



**2023/2104(INL)**

21.2.2024

# **POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 – 134**

**Návrh správy**

**Ana Collado Jiménez, Niklas Nienaaß**

(PE758.177v02-00)

Stály systém pridelovania kresiel v Európskom parlamente  
(2023/2104(INL))



**Pozmeňujúci návrh 1**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Citácia 6**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

– *so zreteľom na svoje legislatívne uznesenie z 3. mája 2022 o návrhu nariadenia Rady o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu, ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady (76/787/ESUO, EHS, Euratom) a Akt o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu pripojený k tomuto rozhodnutiu (ďalej len „uznesenie z 3. mája 2022 o reforme volebného zákona Európskej únie“),*

*vypúšťa sa*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 2**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gerolf Annemans, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Citácia 6**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

– *so zreteľom na svoje legislatívne uznesenie z 3. mája 2022 o návrhu nariadenia Rady o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu, ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady (76/787/ESUO, EHS, Euratom) a Akt o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu pripojený k tomuto rozhodnutiu (ďalej len „uznesenie z 3. mája 2022 o reforme volebného zákona Európskej únie“),*

*vypúšťa sa*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 3**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**

**Citácia 6 a (nová)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

– *so zreteľom na svoje uznesenia z 9. júna 2022 o výzve na zvolanie konventu na účel revízie zmlúv a z 22. novembra 2023 o návrhoch Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv,*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 4**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**

**Citácia 6 b (nová)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

– *so zreteľom na závery Európskej rady z 14. a 15. decembra 2023,*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 5**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**

**Citácia 6 c (nová)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

– *so zreteľom na balík týkajúci sa rozširovania, ktorý Európska komisia prijala 8. novembra 2023,*

Or. en

## Pozmeňujúci návrh 6

Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

### Návrh uznesenia

#### Citácia 6 d (nová)

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

– *so zreteľom na svoje uznesenie z 28. februára 2024 o prehĺbení integrácie EÚ s ohľadom na budúce rozšírenie,*

Or. en

## Pozmeňujúci návrh 7

Antonio Maria Rinaldi, Gerolf Annemans, Gilles Lebreton

### Návrh uznesenia

#### Odôvodnenie A

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

A. keďže Európsky parlament je jedinou inštitúciou Únie, v ktorej sú občania priamo zastúpení; keďže opodstatnené očakávanie občanov, že budú v tejto inštitúcii spravodlivo zastúpení, je otázkou demokratickej legitimacy;

A. keďže Európsky parlament je jedinou inštitúciou Únie, v ktorej sú občania priamo zastúpení; keďže opodstatnené očakávanie občanov, že budú v tejto inštitúcii spravodlivo zastúpení, je otázkou demokratickej legitimacy; ***keďže Európsky parlament sa v žiadnom prípade nemôže porovnávať s národným parlamentom, pokiaľ ide o reprezentatívnosť;***

Or. en

## Pozmeňujúci návrh 8

Loránt Vincze, Paulo Rangel

### Návrh uznesenia

#### Odôvodnenie A a (nové)

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

***Aa. keďže zastupovanie záujmov občanov členských štátov sa týka tak***

*nepriameho zastúpenia v Rade Európskej únie, ako aj priameho zastúpenia v Európskom parlamente; keďže hlasovací systém v Rade už zohľadňuje počet obyvateľov pri výpočte hlasovania kvalifikovanou väčšinou; keďže to treba zohľadniť pri rozhodovaní o pridelovaní kresiel v Európskom parlamente;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 9**  
**Loránt Vincze, Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie A b (nové)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

*Ab. keďže je nevyhnutné, aby veľké a menšie členské štáty mohli účinne prispievať k rozhodnutiam Európskej únie;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 10**  
**Loránt Vincze, Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie B**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

B. keďže v článku 14 ods. 2 ZEÚ sa uvádza, že Európsky parlament sa skladá zo zástupcov občanov Únie;

B. keďže v článku 14 ods. 2 ZEÚ sa uvádza, že Európsky parlament sa skladá zo zástupcov občanov Únie; *keďže podľa tohto odseku sa kreslá v Parlamente rozdelia medzi členské štáty s minimálnym a maximálnym počtom kresiel na členský štát; keďže v článku 14 sa neodkazuje na žiadne alternatívne rozdelenie kresiel medzi členskými štátmi;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 11**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie D**

*Návrh uznesenia*

D. keďže v súvislosti so zložením Európskeho parlamentu sa musia dodržať kritériá vymedzené v článku 14 ods. 2 prvom pododseku Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ), podľa ktorých počet zástupcov občanov Únie nepresiahne sedemstopäťdesiat poslancov plus predseda, toto zastúpenie je zostupne proporčné, pričom každý členský štát má najmenej šesť poslancov a žiadny členský štát nemá pridelených viac ako deväťdesiatšesť kresiel;

*Pozmeňujúci návrh*

D. keďže v súvislosti so zložením Európskeho parlamentu sa musia dodržať kritériá vymedzené v článku 14 ods. 2 prvom pododseku Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ), podľa ktorých počet zástupcov občanov Únie nepresiahne sedemstopäťdesiat poslancov plus predseda, toto zastúpenie je zostupne proporčné, pričom každý členský štát má najmenej šesť poslancov a žiadny členský štát nemá pridelených viac ako deväťdesiatšesť kresiel; ***keďže toto sú jediné kritériá, ktoré sa predpokladajú a umožňujú v zmluvách;***

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 12**  
**Loránt Vincze, Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie D a (nové)**

*Návrh uznesenia*

***Da. keďže na zabezpečenie porovnateľnosti údajov o počte obyvateľov potrebných na rozdelenie kresiel by sa mali používať rovnaké referenčné údaje o počte obyvateľov a rovnaké obdobie;***

*Pozmeňujúci návrh*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 13**

**Loránt Vincze, Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia  
Odôvodnenie E**

*Návrh uznesenia*

E. keďže **počet kresiel na členský štát sa má vypočítavať na základe údajov Eurostatu týkajúcich sa počtu obyvateľov jednotlivých členských štátov v súlade s metódou stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1260/2013**; keďže vo výpočte sú zahrnutí migrujúci občania EÚ;

*Pozmeňujúci návrh*

E. keďže **od prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1260/2013 sa výpočet počtu kresiel na členský štát zakladá na údajoch Eurostatu o „obyvateľstve s obvyklým pobytom“ v týchto členských štátoch v súlade s metódou stanovenou v nariadení**; keďže vo výpočte sú zahrnutí **aj občania tretích krajín, osoby bez štátnej príslušnosti, ako aj** migrujúci občania EÚ;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 14**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia  
Odôvodnenie E**

*Návrh uznesenia*

E. keďže počet kresiel na členský štát sa má vypočítavať na základe údajov Eurostatu týkajúcich sa počtu obyvateľov jednotlivých členských štátov v súlade s metódou stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1260/2013; keďže **vo výpočte** sú zahrnutí migrujúci občania EÚ;

*Pozmeňujúci návrh*

E. keďže počet kresiel na členský štát sa má vypočítavať na základe údajov Eurostatu týkajúcich sa počtu obyvateľov jednotlivých členských štátov v súlade s metódou stanovenou v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1260/2013; keďže **v počtoch** sú zahrnutí migrujúci občania EÚ;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 15  
Domènec Ruiz Devesa**

**Návrh uznesenia  
Odôvodnenie F**



### *Návrh uznesenia*

F. keďže Európska rada opakovane žiadala, aby Parlament navrhol objektívnu, spravodlivú, trvalú a transparentnú metódu pridelovania kresiel v Európskom parlamente; ***keďže napriek tomu, že Parlament sa touto problematikou zaoberal, zatiaľ žiadny návrh na takúto metódu pridelovania nepredložil***; keďže Parlament bol opätovne vyzvaný, aby takýto návrh predložil, pretože v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa požaduje, aby Európsky parlament do konca roka 2026 a pred predložením návrhu o svojom zložení navrhol objektívnu, spravodlivú, trvalú a transparentnú metódu pridelovania kresiel, ktorá bude uplatňovať zásadu zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv; keďže v rozhodnutí Európskej rady sa ďalej uvádza, že so zreteľom na vplyv možného budúceho vývoja by táto metóda mala zaručiť udržateľný maximálny počet poslancov Európskeho parlamentu;

### *Pozmeňujúci návrh*

F. keďže Európska rada opakovane žiadala, aby Parlament navrhol objektívnu, spravodlivú, trvalú a transparentnú metódu pridelovania kresiel v Európskom parlamente; keďže Parlament bol opätovne vyzvaný, aby takýto návrh predložil, pretože v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa požaduje, aby Európsky parlament do konca roka 2026 a pred predložením návrhu o svojom zložení navrhol objektívnu, spravodlivú, trvalú a transparentnú metódu pridelovania kresiel, ktorá bude uplatňovať zásadu zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv; keďže v rozhodnutí Európskej rady sa ďalej uvádza, že so zreteľom na vplyv možného budúceho vývoja by táto metóda mala zaručiť udržateľný maximálny počet poslancov Európskeho parlamentu;

Or. en

### **Pozmeňujúci návrh 16**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

#### **Návrh uznesenia**

#### **Odôvodnenie F**

### *Návrh uznesenia*

F. keďže Európska rada ***opakovane žiadala, aby Parlament navrhol objektívnu, spravodlivú, trvalú a transparentnú metódu*** pridelovania kresiel v Európskom parlamente; keďže napriek tomu, že Parlament sa touto problematikou zaoberal, zatiaľ žiadny návrh na takúto metódu pridelovania

### *Pozmeňujúci návrh*

F. keďže Európska rada ***pri viacerých príležitostiach uviedla výhody objektívnej, spravodlivej, trvalej a jasnej metódy*** pridelovania kresiel v Európskom parlamente; keďže napriek tomu, že Parlament sa touto problematikou zaoberal, zatiaľ žiadny návrh na takúto metódu pridelovania nepredložil; keďže Parlament

nepredložil; keďže Parlament **bol opätovne vyzvaný, aby takýto návrh predložil, pretože v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa požaduje, aby Európsky parlament do konca roka 2026 a pred predložením návrhu o svojom zložení navrhol objektívnu, spravodlivú, trvalú a transparentnú metódu** pridelovania kresiel, ktorá bude uplatňovať zásadu zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv; keďže v rozhodnutí Európskej rady sa ďalej uvádza, že so zreteľom na vplyv možného budúceho vývoja by táto metóda mala zaručiť udržateľný maximálny počet poslancov Európskeho parlamentu;

**sa vo svojom legislatívnom uznesení z 15. júna 2023 o zložení Európskeho parlamentu zaviazal obnoviť prácu na stálej metóde** pridelovania kresiel, ktorá bude uplatňovať zásadu zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv; keďže v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa ďalej uvádza, že so zreteľom na vplyv možného budúceho vývoja by táto metóda mala zaručiť udržateľný maximálny počet poslancov Európskeho parlamentu;

Or. en

## **Pozmeňujúci návrh 17** **Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

### **Návrh uznesenia** **Odôvodnenie F**

#### *Návrh uznesenia*

F. keďže Európska rada opakovane žiadala, aby Parlament navrhol objektívnu, spravodlivú, trvalú a transparentnú metódu pridelovania kresiel v Európskom parlamente; keďže napriek tomu, že Parlament sa touto problematikou zaoberal, zatiaľ žiadny návrh na takúto metódu pridelovania nepredložil; keďže Parlament bol opätovne vyzvaný, aby takýto návrh predložil, pretože v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa požaduje, aby Európsky parlament do konca roka 2026 a pred predložením návrhu o svojom zložení navrhol objektívnu, spravodlivú, **trvalú** a transparentnú metódu pridelovania kresiel, ktorá bude uplatňovať zásadu zostupnej

#### *Pozmeňujúci návrh*

F. keďže Európska rada opakovane žiadala, aby Parlament navrhol objektívnu, spravodlivú, trvalú a transparentnú metódu pridelovania kresiel v Európskom parlamente; keďže napriek tomu, že Parlament sa touto problematikou zaoberal, zatiaľ žiadny návrh na takúto metódu pridelovania nepredložil; keďže Parlament bol opätovne vyzvaný, aby takýto návrh predložil, pretože v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa požaduje, aby Európsky parlament do konca roka 2026 a pred predložením návrhu o svojom zložení navrhol objektívnu, spravodlivú a transparentnú metódu pridelovania kresiel, ktorá bude uplatňovať zásadu zostupnej

proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv; keďže v rozhodnutí Európskej rady sa ďalej uvádza, že so zreteľom na vplyv možného budúceho vývoja by táto metóda mala zaručiť udržateľný maximálny počet poslancov Európskeho parlamentu;

proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv; keďže v rozhodnutí Európskej rady sa ďalej uvádza, že so zreteľom na vplyv možného budúceho vývoja by táto metóda mala zaručiť udržateľný maximálny počet poslancov Európskeho parlamentu;

Or. en

## **Pozmeňujúci návrh 18** **Paulo Rangel**

### **Návrh uznesenia** **Odôvodnenie F a (nové)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

***Fa. keďže akýkoľvek systém pridelovania kresiel v Európskom parlamente nemôže ignorovať inštitucionálny rámec stanovený v zmluvách, a preto sa musí posudzovať spolu so systémom hlasovania v Rade;***

Or. en

## **Pozmeňujúci návrh 19** **Paulo Rangel**

### **Návrh uznesenia** **Odôvodnenie G**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

G. keďže rozhodnutím Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa počet poslancov Parlamentu na volebné obdobie 2024 – 2029 zvyšuje zo 705 na 720; keďže v zmluve je v súčasnosti horná hranica stanovená na 751 poslancov; ***keďže súčasné riešenie, ktoré sa používa na zabránenie strate kresiel jednotlivých členských štátov a ktoré***

G. keďže rozhodnutím Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa počet poslancov Parlamentu na volebné obdobie 2024 – 2029 zvyšuje zo 705 na 720; keďže v zmluve je v súčasnosti horná hranica stanovená na 751 poslancov;

*spočíva vo využití zostávajúcej rezervy kresiel, kým sa nedosiahne horná hranica, nie je udržateľné ani neprispieva k spravodlivejšiemu rozdeleniu kresiel; keďže táto situácia zdôrazňuje potrebu dohody o objektívnej, spravodlivej, trvalej a transparentnej metóde pridelovania kresiel;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 20**  
**Antonio Maria Rinaldi**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie G**

*Návrh uznesenia*

G. keďže rozhodnutím Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa počet poslancov Parlamentu na volebné obdobie 2024 – 2029 zvyšuje zo 705 na 720; keďže v zmluve je v súčasnosti horná hranica stanovená na 751 poslancov; keďže súčasné riešenie, **ktoré sa používa na zabránenie** strate kresiel jednotlivých členských štátov **a ktoré spočíva vo využití zostávajúcej rezervy kresiel, kým sa nedosiahne horná hranica, nie je udržateľné ani neprispieva k spravodlivejšiemu rozdeleniu kresiel;** keďže **táto situácia zdôrazňuje potrebu dohody o objektívnej, spravodlivej, trvalej a transparentnej metóde** pridelovania kresiel;

*Pozmeňujúci návrh*

G. keďže rozhodnutím Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa počet poslancov Parlamentu na volebné obdobie 2024 – 2029 zvyšuje zo 705 na 720; keďže v zmluve je v súčasnosti horná hranica stanovená na 751 poslancov; keďže súčasné riešenie **zabraňuje** strate kresiel jednotlivých členských štátov; keďže **objektívna, spravodlivá, trvalá a transparentná metóda** pridelovania kresiel **by nemala byť založená na trvalom matematickom výpočte; keďže minimálna a maximálna hranica počtu kresiel na členský štát stanovená v zmluve sama osebe mení matematický vzťah medzi počtom obyvateľov a počtom kresiel; keďže by sa mali primerane zohľadniť aj iné faktory, napríklad príspevok jednotlivých štátov do európskeho rozpočtu;**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 21**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

## Návrh uznesenia Odôvodnenie G

### *Návrh uznesenia*

G. keďže rozhodnutím Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa počet poslancov Parlamentu na volebné obdobie 2024 – 2029 zvyšuje zo 705 na 720; keďže v zmluve je v súčasnosti horná hranica stanovená na 751 poslancov; keďže súčasné riešenie, ktoré sa používa na zabránenie strate kresiel jednotlivých členských štátov a ktoré spočíva vo využití zostávajúcej rezervy kresiel, kým sa nedosiahne horná hranica, nie je udržateľné **ani neprispieva k spravodlivejšiemu rozdeleniu kresiel**; keďže táto situácia zdôrazňuje potrebu **dohody** o objektívnej, spravodlivej, trvalej a **transparentnej** metóde pridelovania kresiel;

### *Pozmeňujúci návrh*

G. keďže rozhodnutím Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa počet poslancov Parlamentu na volebné obdobie 2024 – 2029 zvyšuje zo 705 na 720; keďže v zmluve je v súčasnosti horná hranica stanovená na 751 poslancov; keďže súčasné riešenie, ktoré sa používa na zabránenie strate kresiel jednotlivých členských štátov a ktoré spočíva vo využití zostávajúcej rezervy kresiel, kým sa nedosiahne horná hranica, nie je udržateľné; keďže táto situácia zdôrazňuje potrebu **opätovného otvorenia diskusie** o objektívnej, spravodlivej, trvalej a **jasnej** metóde pridelovania kresiel;

Or. en

## Pozmeňujúci návrh 22 Domènec Ruiz Devesa

## Návrh uznesenia Odôvodnenie G

### *Návrh uznesenia*

G. keďže rozhodnutím Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa počet poslancov Parlamentu na volebné obdobie 2024 – 2029 zvyšuje zo 705 na 720; keďže v zmluve je v súčasnosti horná hranica stanovená na 751 poslancov; keďže **súčasné** riešenie, ktoré sa používa na zabránenie strate kresiel jednotlivých členských štátov a ktoré spočíva vo využití zostávajúcej rezervy kresiel, kým sa nedosiahne horná hranica,

### *Pozmeňujúci návrh*

G. keďže rozhodnutím Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu, sa počet poslancov Parlamentu na volebné obdobie 2024 – 2029 zvyšuje zo 705 na 720; keďže v zmluve je v súčasnosti horná hranica stanovená na 751 poslancov; keďže riešenie, ktoré sa používa na zabránenie strate kresiel jednotlivých členských štátov a ktoré spočíva vo využití zostávajúcej rezervy kresiel, kým sa nedosiahne horná hranica, nie je udržateľné

nie je udržateľné ani neprispieva k spravodlivejšiemu rozdeleniu kresiel; keďže táto situácia zdôrazňuje potrebu dohody o objektívnej, spravodlivej, **trvalej** a transparentnej metóde pridelovania kresiel;

ani neprispieva k spravodlivejšiemu rozdeleniu kresiel; keďže táto situácia zdôrazňuje potrebu dohody o objektívnej, spravodlivej, **stálej** a transparentnej metóde pridelovania kresiel;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 23**  
**Gerolf Annemans, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie G a (nové)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**Ga.** *keďže kreslá v Európskom parlamente, ktoré po brexite uvoľnilo Spojené kráľovstvo, boli čiastočne prerozdelené medzi členské štáty; keďže v záujme európskych daňových poplatníkov by bolo vhodnejšie neprerozdeliť časť kresiel, ktoré Spojené kráľovstvo uvoľnilo, ale odpočítať ich od celkového počtu stanoveného v zmluve;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 24**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie H – zarážka 4**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

– pri pridelovaní kresiel v Európskom parlamente sa zohľadňuje demografický vývoj v členských štátoch.

– pri pridelovaní kresiel v Európskom parlamente sa zohľadňuje demografický vývoj v členských štátoch, **ako aj faktory, ako je príspevok do rozpočtu EÚ.**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 25**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie I**

*Návrh uznesenia*

I. keďže popri týchto zásadách by **mala** byť ***budúca metóda*** pridelovania kresiel ***objektívna a transparentná***, pokiaľ ide o procesné uplatňovanie a použité údaje, spravodlivá z hľadiska rovnosti hlasov ***a trvalá, pokiaľ ide o jej uplatňovanie bez ohľadu na zmeny v počte obyvateľov členských štátov, počet členských štátov a celkový počet kresiel v EP;***

*Pozmeňujúci návrh*

I. keďže popri týchto zásadách by **mali** byť ***budúce metódy*** pridelovania kresiel ***objektívne a transparentné***, pokiaľ ide o procesné uplatňovanie a použité údaje, spravodlivá z hľadiska rovnosti hlasov;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 26**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie I**

*Návrh uznesenia*

I. keďže popri týchto zásadách by mala byť budúca metóda pridelovania kresiel objektívna a ***transparentná***, pokiaľ ide o procesné uplatňovanie a použité údaje, spravodlivá z hľadiska rovnosti hlasov a ***trvalá, pokiaľ ide o jej uplatňovanie bez ohľadu na zmeny v počte obyvateľov členských štátov, počet členských štátov a celkový počet kresiel v EP;***

*Pozmeňujúci návrh*

I. keďže popri týchto zásadách by mala byť budúca metóda pridelovania kresiel objektívna a ***jasná***, pokiaľ ide o procesné uplatňovanie a použité údaje, spravodlivá z hľadiska rovnosti hlasov a ***prispôsobivá zmenám*** v počte obyvateľov členských štátov a počet kresiel v EP, ***ktoré Parlament plánuje použiť;***

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 27**

## Domènec Ruiz Devesa

### Návrh uznesenia Odôvodnenie I

#### *Návrh uznesenia*

I. keďže popri týchto zásadách by mala byť budúca metóda pridelovania kresiel objektívna a transparentná, pokiaľ ide o procesné uplatňovanie a použité údaje, spravodlivá z hľadiska rovnosti hlasov a *trvalá*, pokiaľ ide o jej uplatňovanie bez ohľadu na zmeny v počte obyvateľov členských štátov, počet členských štátov a celkový počet kresiel v EP;

#### *Pozmeňujúci návrh*

I. keďže popri týchto zásadách by mala byť budúca metóda pridelovania kresiel objektívna a transparentná, pokiaľ ide o procesné uplatňovanie a použité údaje, spravodlivá z hľadiska rovnosti hlasov a *stála*, pokiaľ ide o jej uplatňovanie bez ohľadu na zmeny v počte obyvateľov členských štátov, počet členských štátov a celkový počet kresiel v EP;

Or. en

### Pozmeňujúci návrh 28 Paulo Rangel

### Návrh uznesenia Odôvodnenie J

#### *Návrh uznesenia*

J. keďže je potrebné zabezpečiť, aby metóda pridelovania bola dostatočne pružná a umožňovala zohľadniť budúce rozšírenia EÚ a možné zmeny platných právnych predpisov Únie, *a najmä zmlúv či volebného práva EÚ*;

#### *Pozmeňujúci návrh*

J. keďže je potrebné zabezpečiť, aby metóda pridelovania bola dostatočne pružná a umožňovala zohľadniť budúce rozšírenia EÚ a možné zmeny platných právnych predpisov Únie;

Or. en

### Pozmeňujúci návrh 29 Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

### Návrh uznesenia Odôvodnenie J

#### *Návrh uznesenia*

#### *Pozmeňujúci návrh*



J. keďže je potrebné zabezpečiť, aby metóda pridelovania bola dostatočne pružná a umožňovala zohľadniť ***budúce rozšírenia EÚ a*** možné zmeny platných právnych predpisov Únie, a najmä ***zmlúv či*** volebného práva EÚ;

J. keďže je potrebné zabezpečiť, aby metóda pridelovania bola dostatočne pružná a umožňovala zohľadniť možné zmeny platných právnych predpisov Únie, a najmä volebného práva EÚ;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 30**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie J**

*Návrh uznesenia*

J. keďže ***je potrebné zabezpečiť, aby metóda pridelovania bola dostatočne pružná a umožňovala zohľadniť*** budúce rozšírenia EÚ a možné zmeny platných právnych predpisov Únie, a najmä zmlúv či volebného práva EÚ;

*Pozmeňujúci návrh*

J. keďže ***vzhľadom na*** budúce rozšírenia EÚ a možné zmeny platných právnych predpisov Únie, a najmä zmlúv či volebného práva EÚ, ***nie je možné stanoviť stálu metódu pridelovania;***

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 31**  
**Sandro Gozi, Charles Goerens, Alin Mituța, Max Orville**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie J a (nové)**

*Návrh uznesenia*

***Ja. keďže dodržiavanie zásady lojálnej spolupráce, ako je zakotvená v článku 4 ods. 3 a článku 13 ods. 2 ZEÚ, zahŕňa vzájomné úsilie o dosiahnutie cieľov Únie; keďže výzva Parlamentu, aby určil stály systém pridelovania kresiel, nie je sprevádzaná podobným úsilím zo strany Rady pokračovať v práci na návrhu Parlamentu na reformu volebného práva;***

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 32**  
**Gerolf Annemans, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie J a (nové)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**Ja.** *keďže vytvorenie európskeho volebného obvodu pre voľby 28 poslancov na nadnárodných zoznamoch nie je uskutočniteľné, pretože by sa zmenil pomer medzi počtom obyvateľov a počtom kresiel pridelených v EP;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 33**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie J a (nové)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**Ja.** *keďže perspektíva rozšírenia si vyžaduje dôkladnú reformu inštitucionálnej štruktúry a politik Únie, ktorá by ovplyvnila zloženie Európskeho parlamentu;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 34**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gerolf Annemans, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 2**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

2. **víta** skutočnosť, že v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 bol Parlament poverený navrhnutím

2. **konštatuje** skutočnosť, že v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 bol Parlament poverený navrhnutím

objektívnej, spravodlivej, **trvalej** a transparentnej metódy pridelovania kresiel, v rámci ktorej sa bude uplatňovať zásada zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv;

objektívnej, spravodlivej a transparentnej metódy pridelovania kresiel, v rámci ktorej sa bude uplatňovať zásada zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv; **v tejto súvislosti zdôrazňuje, že právomoc rozhodovať o zložení Parlamentu má Európska rada;**

Or. en

### **Pozmeňujúci návrh 35**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

#### **Návrh uznesenia**

##### **Odsek 2**

###### *Návrh uznesenia*

2. víta skutočnosť, že **v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 bol** Parlament **poverený navrhnutím** objektívnej, spravodlivej, trvalej a **transparentnej metódy** pridelovania kresiel, v rámci ktorej sa bude uplatňovať zásada zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv;

###### *Pozmeňujúci návrh*

2. **pripomína** skutočnosť, že Parlament **sa vo svojich uzneseniach z 15. júna a 13. septembra zaviazal obnoviť prácu na** objektívnej, spravodlivej, trvalej a **jasnej metóde** pridelovania kresiel, v rámci ktorej sa bude uplatňovať zásada zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv;

Or. en

### **Pozmeňujúci návrh 36**

**Niklas Nienaaß**

v mene skupiny Verts/ALE

#### **Návrh uznesenia**

##### **Odsek 2**

###### *Návrh uznesenia*

2. víta skutočnosť, že v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 **bol** Parlament **poverený navrhnutím** objektívnej, spravodlivej, trvalej a **transparentnej metódy** pridelovania

###### *Pozmeňujúci návrh*

2. víta skutočnosť, že v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 **bolo uvedené, že** Parlament **navrhne** objektívnu, spravodlivú, trvalú a **transparentnú metódu** pridelovania

kresiel, v rámci ktorej sa bude uplatňovať zásada zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv;

kresiel, v rámci ktorej sa bude uplatňovať zásada zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 37**  
**Pascal Durand**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 2**

*Návrh uznesenia*

2. víta skutočnosť, že v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 bol Parlament **poverený navrhnutím objektívnej, spravodlivej, trvalej a transparentnej metódy** pridelovania kresiel, v rámci ktorej sa bude uplatňovať zásada zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv;

*Pozmeňujúci návrh*

2. víta skutočnosť, že v rozhodnutí Európskej rady (EÚ) 2023/2061 bol Parlament **požiadaný, aby navrhol objektívnu, spravodlivú, trvalú a transparentnú metódu** pridelovania kresiel, v rámci ktorej sa bude uplatňovať zásada zostupnej proporcionality, a to bez toho, aby boli dotknuté výsady inštitúcií podľa zmlúv;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 38**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 2 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

**2a. zdôrazňuje, že táto diskusia sa musí uskutočniť na medziinštitucionálnej úrovni, a preto by sa do nej mala zapojiť Rada a Európska komisia;**

*Pozmeňujúci návrh*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 39**

**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia  
Odsek 3**

*Návrh uznesenia*

**3. poukazuje na to, že požiadavky zmluvy spolu s politickými okolnosťami viedli k tomu, že o dohodách o zložení Európskeho parlamentu sa rokovalo ad hoc pri každom mandáte; konštatuje, že dôvodom politizácie je záujem každého členského štátu minimalizovať stratu kresiel a maximalizovať počet získaných kresiel v absolútnom či relatívnom vyjadrení; zdôrazňuje, že v posledných dvoch rozhodnutiach o rozdelení kresiel boli pridelené kreslá, ktoré sa uvoľnili po vystúpení Spojeného kráľovstva z EÚ; zdôrazňuje, že z dlhodobého hľadiska nie je takáto stratégia udržateľná, pretože zmluva obmedzuje počet kresiel na 751 a takéto politické riešenie môže mať rušivý vplyv, čo by sťažilo dosiahnutie dohody o spravodlivom rozdelení kresiel v budúcnosti;**

*Pozmeňujúci návrh*

**vypúšťa sa**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 40  
Rainer Wieland**

**Návrh uznesenia  
Odsek 3**

*Návrh uznesenia*

**3. poukazuje na to, že požiadavky zmluvy spolu s politickými okolnosťami viedli k tomu, že o dohodách o zložení Európskeho parlamentu sa rokovalo ad hoc pri každom mandáte; konštatuje, že dôvodom politizácie je záujem každého členského štátu minimalizovať stratu kresiel a maximalizovať počet získaných kresiel v absolútnom či relatívnom**

*Pozmeňujúci návrh*

**3. poukazuje na to, že požiadavky zmluvy spolu s politickými okolnosťami viedli k tomu, že o dohodách o zložení Európskeho parlamentu sa rokovalo ad hoc pri každom mandáte; konštatuje, že dôvodom politizácie je záujem každého členského štátu minimalizovať stratu kresiel a maximalizovať počet získaných kresiel v absolútnom či relatívnom**

vyjadrení; zdôrazňuje, že v posledných dvoch rozhodnutiach o rozdelení kresiel boli pridelené kreslá, ktoré sa uvoľnili po vystúpení Spojeného kráľovstva z EÚ; zdôrazňuje, že z dlhodobého hľadiska nie je takáto stratégia udržateľná, pretože zmluva obmedzuje počet kresiel na 751 a takéto politické riešenie môže mať rušivý vplyv, čo by sťažilo dosiahnutie dohody o spravodlivom rozdelení kresiel v budúcnosti;

vyjadrení; **v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad rozhodujúcimi hlasovaniami v pléne, ktoré dotknuté štáty považujú za stratu rešpektu a ktoré by mohli byť zneužitú na nacionalistické debaty v domácej politike**; zdôrazňuje, že v posledných dvoch rozhodnutiach o rozdelení kresiel boli pridelené kreslá, ktoré sa uvoľnili po vystúpení Spojeného kráľovstva z EÚ; zdôrazňuje, že z dlhodobého hľadiska nie je takáto stratégia udržateľná, pretože zmluva obmedzuje počet kresiel na 751 a takéto politické riešenie môže mať rušivý vplyv, čo by sťažilo dosiahnutie dohody o spravodlivom rozdelení kresiel v budúcnosti;

Or. de

## **Pozmeňujúci návrh 41** **Loránt Vincze, Paulo Rangel**

### **Návrh uznesenia** **Odsek 3**

#### *Návrh uznesenia*

3. poukazuje na to, že požiadavky zmluvy spolu s politickými okolnosťami viedli k tomu, že o dohodách o zložení Európskeho parlamentu sa rokovalo ad hoc pri každom mandáte; konštatuje, že dôvodom **politizácie** je záujem každého členského štátu minimalizovať stratu kresiel a maximalizovať počet získaných kresiel v absolútnom či relatívnom vyjadrení; zdôrazňuje, že v posledných dvoch rozhodnutiach o **rozdelení kresiel** boli pridelené kreslá, ktoré sa uvoľnili po vystúpení Spojeného kráľovstva z EÚ; zdôrazňuje, že z dlhodobého hľadiska nie je takáto stratégia udržateľná, pretože zmluva obmedzuje počet kresiel na 751 a takéto politické riešenie môže mať rušivý vplyv, čo by sťažilo dosiahnutie dohody o spravodlivom rozdelení kresiel v

#### *Pozmeňujúci návrh*

3. poukazuje na to, že požiadavky zmluvy spolu s politickými okolnosťami viedli k tomu, že o dohodách o zložení Európskeho parlamentu sa rokovalo ad hoc pri každom mandáte; konštatuje, že dôvodom **politicky citlivej povahy rozdelenia kresiel** je záujem každého členského štátu minimalizovať stratu kresiel a maximalizovať počet získaných kresiel v absolútnom či relatívnom vyjadrení **a zabezpečiť svojim občanom primerané zastúpenie v Parlamente aj vzhľadom na výpočty QMV v Rade**; zdôrazňuje, že v posledných dvoch rozhodnutiach o **zložení Európskeho parlamentu** boli pridelené kreslá, ktoré sa uvoľnili po vystúpení Spojeného kráľovstva z EÚ; zdôrazňuje, že z dlhodobého hľadiska nie je takáto stratégia udržateľná, pretože zmluva obmedzuje

budúcnosti;

počet kresiel na 751 a takéto politické riešenie môže mať rušivý vplyv, čo by sťažilo dosiahnutie dohody o spravodlivom rozdelení kresiel v budúcnosti;

Or. en

### Pozmeňujúci návrh 42

Sandro Gozi, Charles Goerens, Alin Mituța, Max Orville

#### Návrh uznesenia

##### Odsek 3

###### *Návrh uznesenia*

3. poukazuje na to, že **požiadavky zmluvy** spolu s politickými okolnosťami viedli k tomu, že o dohodách o zložení Európskeho parlamentu sa rokovalo ad hoc pri každom mandáte; konštatuje, že **dôvodom politizácie je záujem každého členského štátu** minimalizovať stratu kresiel a maximalizovať počet získaných kresiel v absolútnom či relatívnom vyjadrení; zdôrazňuje, že v posledných dvoch rozhodnutiach o rozdelení kresiel boli pridelené kreslá, ktoré sa uvoľnili po vystúpení Spojeného kráľovstva z EÚ; zdôrazňuje, že z dlhodobého hľadiska nie je takéto stratégie udržateľná, pretože zmluva obmedzuje počet kresiel na 751 a **takéto politické riešenie môže mať rušivý vplyv, čo by sťažilo dosiahnutie dohody o spravodlivom rozdelení kresiel v budúcnosti**;

###### *Pozmeňujúci návrh*

3. poukazuje na to, že **rozhodovací postup stanovený v zmluve** spolu s politickými okolnosťami viedli k tomu, že o dohodách o zložení Európskeho parlamentu sa rokovalo ad hoc pri každom mandáte; konštatuje, že **požiadavka jednomyselného hlasovania v Európskej rade motivuje členské štáty** minimalizovať stratu kresiel a maximalizovať počet získaných kresiel v absolútnom či relatívnom vyjadrení; zdôrazňuje, že v posledných dvoch rozhodnutiach o rozdelení kresiel boli pridelené kreslá, ktoré sa uvoľnili po vystúpení Spojeného kráľovstva z EÚ; zdôrazňuje, že z dlhodobého hľadiska nie je takéto stratégie udržateľná, pretože zmluva obmedzuje počet kresiel na 751 a **Parlament požaduje prideliť 28 kresiel volebnému obvodu pre celú Úniu**;

Or. en

### Pozmeňujúci návrh 43

Domènec Ruiz Devesa

#### Návrh uznesenia

##### Odsek 3 a (nový)

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**3a.** *keďže návrh na rozdelenie kresiel v súvislosti so zložením Európskeho parlamentu na volebné obdobie 2029 – 2034 zahŕňa rezervu 28 dodatočných kresiel pre poslancov volených vo volebnom obvode pre celú Úniu v súlade s návrhom Parlamentu o volebnom zákone, ktorý bol prijatý 3. mája 2022; poukazuje na to, že v súlade s týmto návrhom sa tieto kreslá môžu obsadiť až po voľbách po nadobudnutí účinnosti revidovaného volebného zákona vrátane potrebných ustanovení pre volebný obvod pre celú Úniu;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 44**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 3 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**3a.** *pripomína, že Parlament vo svojom legislatívnom uznesení z 22. novembra 2023 o návrhoch Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv navrhol zmeny článku 14 ods. 2; zdôrazňuje, že cieľom týchto zmien je, aby bolo zloženie Európskeho parlamentu v kompetencii Parlamentu a podliehalo súhlasu Rady a aby sa prekonalo jednomyselné hlasovanie v postupoch upravujúcich zloženie Európskeho parlamentu;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 45**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**



## Odsek 4

### *Návrh uznesenia*

4. zdôrazňuje, že metóda pridelovania kresiel v sebe skrýva veľký potenciál, ako do budúcnosti zabezpečiť stály systém, ktorý umožní pridelovať kreslá v Európskom parlamente objektívne, spravodlivo, trvalo a **transparentne**;

### *Pozmeňujúci návrh*

4. zdôrazňuje, že metóda pridelovania kresiel v sebe skrýva veľký potenciál, ako do budúcnosti zabezpečiť stály systém, ktorý umožní pridelovať kreslá v Európskom parlamente objektívne, spravodlivo, trvalo a **jasne; vyjadruje poľutovanie nad tým, že vzhľadom na absenciu zmien v zmluve si prijatie uvedenej metódy pridelovania vyžaduje jednomyselné hlasovanie Európskej rady;**

Or. en

## **Pozmeňujúci návrh 46** **Paulo Rangel**

### **Návrh uznesenia** **Odsek 4**

### *Návrh uznesenia*

4. zdôrazňuje, že metóda pridelovania kresiel v sebe skrýva **veľký** potenciál, ako do budúcnosti zabezpečiť stály systém, ktorý umožní pridelovať kreslá v Európskom parlamente objektívne, spravodlivo, trvalo a transparentne;

### *Pozmeňujúci návrh*

4. zdôrazňuje, že metóda pridelovania kresiel v sebe skrýva potenciál, ako do budúcnosti zabezpečiť stály systém, ktorý umožní pridelovať kreslá v Európskom parlamente objektívne, spravodlivo, trvalo a transparentne, **v rozsahu, v akom zohľadňuje systém hlasovania v Rade;**

Or. en

## **Pozmeňujúci návrh 47** **Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

### **Návrh uznesenia** **Odsek 4**

### *Návrh uznesenia*

4. zdôrazňuje, že metóda pridelovania kresiel **v sebe skrýva veľký potenciál, ako**

### *Pozmeňujúci návrh*

4. zdôrazňuje, že **doložka rebus sic stantibus, ktorou sa stanovuje** metóda

do budúcnosti **zabezpečiť** stály systém, ktorý umožní pridelovať kreslá v Európskom parlamente objektívne, spravodlivo, trvalo a transparentne;

pridelovania kresiel **zabezpečujúca** do budúcnosti stály systém, ktorý umožní pridelovať kreslá v Európskom parlamente objektívne, spravodlivo, trvalo a transparentne, **nie je možná**;

Or. en

## **Pozmeňujúci návrh 48** **Domènec Ruiz Devesa**

### **Návrh uznesenia** **Odsek 4**

#### *Návrh uznesenia*

4. zdôrazňuje, že metóda pridelovania kresiel v sebe skrýva veľký potenciál, ako do budúcnosti zabezpečiť stály systém, ktorý umožní pridelovať kreslá v Európskom parlamente objektívne, spravodlivo, trvalo a transparentne;

#### *Pozmeňujúci návrh*

4. zdôrazňuje, že **stála a stabilná** metóda pridelovania kresiel v sebe skrýva veľký potenciál, ako do budúcnosti zabezpečiť stály systém, ktorý umožní pridelovať kreslá v Európskom parlamente objektívne, spravodlivo, trvalo a transparentne;

Or. en

## **Pozmeňujúci návrh 49** **Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

### **Návrh uznesenia** **Odsek 5**

#### *Návrh uznesenia*

5. **zdôrazňuje, že pri výbere najvhodnejšieho vzorca treba uprednostniť objektívne kritériá založené na dôkazoch; ďalej sa domnieva, že existuje možnosť zvážiť zmeny príslušných ustanovení zmluvy;**

#### *Pozmeňujúci návrh*

**vypúšťa sa**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 50**  
**Loránt Vincze**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 5**

*Návrh uznesenia*

5. zdôrazňuje, že pri výbere najvhodnejšieho vzorca treba uprednostniť objektívne kritériá **založené na dôkazoch**; **d'alej sa domnieva, že existuje možnosť zväžiť zmeny príslušných ustanovení zmluvy**;

*Pozmeňujúci návrh*

5. zdôrazňuje, že pri výbere najvhodnejšieho vzorca treba uprednostniť objektívne a **spravodlivé** kritériá, **ale aj politickú životaschopnosť, ktorá zabezpečí primerané zastúpenie členských štátov všetkých veľkostí**; **zastáva názor, že aby bol vzorec v danom časovom období politicky prijateľný, mal by sa čo najviac približovať existujúcemu rozdeleniu kresiel**; **poukazuje na to, že to je v súčasnosti prípad tzv. kompromisu Power, o ktorom sa v minulosti uvažovalo, ale Parlament ho neprijal**;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 51**  
**Rainer Wieland**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 5**

*Návrh uznesenia*

5. zdôrazňuje, že pri výbere najvhodnejšieho vzorca treba uprednostniť objektívne kritériá založené na dôkazoch; **d'alej sa domnieva, že existuje možnosť zväžiť zmeny príslušných ustanovení zmluvy**;

*Pozmeňujúci návrh*

5. zdôrazňuje, že pri výbere najvhodnejšieho vzorca treba uprednostniť objektívne kritériá založené na dôkazoch, **a d'alej je presvedčený, že metóda výpočtu a jej základné princípy by mali byť čo najjednoduchšie a pre občanov zrozumiteľné**; **d'alej sa domnieva, že existuje možnosť zväžiť zmeny príslušných ustanovení zmluvy**;

Or. de

**Pozmeňujúci návrh 52**

**Leila Chaibi**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 5**

*Návrh uznesenia*

5. zdôrazňuje, že pri výbere najvhodnejšieho vzorca treba uprednostniť objektívne kritériá založené na dôkazoch; ďalej sa domnieva, že existuje možnosť zväziť zmeny príslušných ustanovení zmluvy;

*Pozmeňujúci návrh*

5. zdôrazňuje, že pri výbere najvhodnejšieho vzorca treba uprednostniť objektívne kritériá založené na dôkazoch, **ktoré vychádzajú zo spoľahlivých údajov o počte obyvateľov, aby sa zabezpečilo udržateľné a transparentné uplatňovanie zásady zostupnej proporcionality**; ďalej sa domnieva, že existuje možnosť zväziť zmeny príslušných ustanovení zmluvy;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 53**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 5**

*Návrh uznesenia*

5. zdôrazňuje, že pri výbere najvhodnejšieho vzorca treba uprednostniť objektívne kritériá založené na dôkazoch; **ďalej sa domnieva, že existuje možnosť zväziť zmeny príslušných ustanovení zmluvy**;

*Pozmeňujúci návrh*

5. zdôrazňuje, že pri výbere najvhodnejšieho vzorca treba uprednostniť objektívne kritériá založené na dôkazoch, **pričom treba mať na pamäti, že ide o ústavnú diskusiu, ktorá vážne ovplyvňuje celkovú rovnováhu inštitucionálneho systému, ako je stanovená v zmluvách**;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 54**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 5**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

5. zdôrazňuje, že pri výbere najvhodnejšieho *vzorca* treba uprednostniť objektívne kritériá založené na dôkazoch; ***d'alej sa domnieva, že existuje možnosť zväžiť zmeny príslušných ustanovení zmluvy;***

5. zdôrazňuje, že pri výbere najvhodnejšieho *systému pridelovania kresiel* treba uprednostniť objektívne kritériá založené na dôkazoch;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 55**  
**Loránt Vincze**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 5 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

***5a. domnieva sa, že existuje možnosť zväžiť zmeny príslušných ustanovení zmluvy;***

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 56**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 6**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

6. vyjadruje ***pevné*** presvedčenie, že v súvislosti so stálym systémom pridelovania kresiel je ***ľahko*** dostupné odborné poradenstvo; zdôrazňuje, že vzhľadom na existujúcu politickú realitu je kľúčové, aby sa našiel najvhodnejší systém a zároveň sa zväžili úpravy a alternatívy;

6. vyjadruje presvedčenie, že v súvislosti so stálym systémom pridelovania kresiel je dostupné odborné poradenstvo, ***hoci naďalej ignoruje dôsledky hlasovacieho systému v Rade, pokiaľ ide o zastúpenie malých a stredne veľkých členských štátov v rozhodovacom rámci EÚ;*** zdôrazňuje, že vzhľadom na existujúcu politickú realitu je kľúčové, aby sa našiel najvhodnejší systém a zároveň sa zväžili úpravy a alternatívy;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 57**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 6**

*Návrh uznesenia*

6. **vyjadruje pevné presvedčenie, že v súvislosti so stálym systémom** pridelovania kresiel **je ľahko dostupné** odborné poradenstvo; zdôrazňuje, že vzhľadom na existujúcu politickú realitu je **klúčové**, aby sa našiel **najvhodnejší** systém a zároveň sa zvažili úpravy a alternatívy;

*Pozmeňujúci návrh*

6. **víta pri určovaní systému** pridelovania kresiel odborné poradenstvo; zdôrazňuje, že vzhľadom na existujúcu politickú realitu **nie je možné**, aby sa našiel **vhodný** systém a zároveň sa zvažili úpravy a alternatívy;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 58**  
**Helmut Scholz**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 6 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

6a. **vyzýva Európsku radu, aby pred rozhodnutím o novom systéme pridelovania kresiel konzultovala aj s COSAC; zdôrazňuje význam zabezpečenia úplnej transparentnosti, ako aj súladu s ústavnými rámcami členských štátov;**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 59**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 7**

*Návrh uznesenia*

7. konštatuje, že v článku 14 ods. 2

PE759.667v01-00

*Pozmeňujúci návrh*

7. konštatuje, že v článku 14 ods. 2

30/71

AM\1297356SK.docx

Zmluvy o Európskej únii sa stanovuje niekoľko **číselných** kritérií na rozdelenie kresiel medzi členské štáty, a to stanovením minimálneho a maximálneho počtu pridelených kresiel a stanovením celkového počtu poslancov EP; ďalej konštatuje, že v zmluve sa tiež uvádza, že pridelovanie kresiel musí byť zostupne proporčné; zdôrazňuje, že každý **vzorec** musí byť v súlade s týmito kritériami;

Zmluvy o Európskej únii sa stanovuje niekoľko kritérií na rozdelenie kresiel medzi členské štáty, a to stanovením minimálneho a maximálneho počtu pridelených kresiel a stanovením celkového počtu poslancov EP; ďalej konštatuje, že v zmluve sa tiež uvádza, že pridelovanie kresiel musí byť zostupne proporčné; zdôrazňuje, že každý **system pridelovania kresiel** musí byť v súlade s týmito kritériami;

Or. en

### **Pozmeňujúci návrh 60** **Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

#### **Návrh uznesenia** **Odsek 8**

##### *Návrh uznesenia*

8. zdôrazňuje, že každá zvolená metóda by mala byť transparentná; **naďalej preto podporuje, aby sa na výpočty využívali údaje Eurostatu ako oficiálneho zdroja údajov o obyvateľstve, ktorý je verejne dostupný; v plnej miere** podporuje, aby sa ako základ pre výpočet zloženia EP a kvalifikovanej väčšiny v Rade využívali **tie isté** údaje o obyvateľstve;

##### *Pozmeňujúci návrh*

8. zdôrazňuje, že každá zvolená metóda by mala byť transparentná; podporuje, aby sa ako základ pre výpočet zloženia EP a kvalifikovanej väčšiny v Rade využívali údaje o obyvateľstve;

Or. en

### **Pozmeňujúci návrh 61** **Loránt Vincze**

#### **Návrh uznesenia** **Odsek 8**

##### *Návrh uznesenia*

8. zdôrazňuje, že každá zvolená metóda by mala byť transparentná; naďalej

##### *Pozmeňujúci návrh*

8. zdôrazňuje, že každá zvolená metóda by mala byť transparentná; naďalej

preto podporuje, aby sa na výpočty využívali údaje Eurostatu ako oficiálneho zdroja údajov o obyvateľstve, ktorý je verejne dostupný; **v plnej miere podporuje, aby sa ako základ pre výpočet zloženia EP a kvalifikovanej väčšiny v Rade využívali tie isté údaje o obyvateľstve;**

preto podporuje, aby sa na výpočty využívali údaje Eurostatu ako oficiálneho zdroja údajov o obyvateľstve, ktorý je verejne dostupný;

Or. en

### **Pozmeňujúci návrh 62** **Helmut Scholz**

#### **Návrh uznesenia** **Odsek 8**

##### *Návrh uznesenia*

8. zdôrazňuje, že každá zvolená metóda by mala **byť transparentná**; naďalej preto podporuje, aby sa na výpočty využívali údaje Eurostatu ako oficiálneho zdroja údajov o obyvateľstve, ktorý je verejne dostupný; v plnej miere podporuje, aby sa ako základ pre výpočet zloženia EP a kvalifikovanej väčšiny v Rade využívali tie isté údaje o obyvateľstve;

##### *Pozmeňujúci návrh*

8. zdôrazňuje, že každá zvolená metóda by mala **využívať transparentné a spoľahlivé údaje, ktoré sú verejne prístupné**; naďalej preto podporuje, aby sa na výpočty využívali údaje Eurostatu ako oficiálneho zdroja údajov o obyvateľstve, ktorý je verejne dostupný; v plnej miere podporuje, aby sa ako základ pre výpočet zloženia EP a kvalifikovanej väčšiny v Rade využívali tie isté údaje o obyvateľstve;

Or. en

### **Pozmeňujúci návrh 63** **Paulo Rangel**

#### **Návrh uznesenia** **Odsek 8**

##### *Návrh uznesenia*

8. zdôrazňuje, že každá zvolená metóda by mala byť transparentná; naďalej preto podporuje, aby sa na výpočty využívali údaje Eurostatu ako oficiálneho zdroja údajov o obyvateľstve, ktorý je

##### *Pozmeňujúci návrh*

8. zdôrazňuje, že každá zvolená metóda by mala byť transparentná; naďalej preto podporuje, aby sa na výpočty využívali údaje Eurostatu ako oficiálneho zdroja údajov o obyvateľstve, ktorý je



verejne dostupný; *v plnej miere podporuje, aby sa ako základ pre výpočet zloženia EP a kvalifikovanej väčšiny v Rade využívali tie isté údaje o obyvateľstve;*

verejne dostupný; *domnieva sa, že referenčným kritériom pre výpočet počtu kresiel na jednotlivé členské štáty by malo byť obyvateľstvo s pobytom v danom členskom štáte, ktoré má právo voliť v európskych voľbách.*

Or. en

#### **Pozmeňujúci návrh 64**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

#### **Návrh uznesenia**

##### **Odsek 8**

###### *Návrh uznesenia*

8. *zdôrazňuje, že každá zvolená metóda by mala byť transparentná;* naďalej *preto* podporuje, aby sa na výpočty využívali údaje Eurostatu ako oficiálneho zdroja údajov o obyvateľstve, ktorý je verejne dostupný; v plnej miere podporuje, aby sa ako základ pre výpočet zloženia EP a kvalifikovanej väčšiny v Rade využívali tie isté údaje o obyvateľstve;

###### *Pozmeňujúci návrh*

8. naďalej podporuje, aby sa na výpočty využívali údaje Eurostatu ako oficiálneho zdroja údajov o obyvateľstve, ktorý je verejne dostupný; v plnej miere podporuje, aby sa ako základ pre výpočet zloženia EP a kvalifikovanej väčšiny v Rade využívali tie isté údaje o obyvateľstve;

Or. en

#### **Pozmeňujúci návrh 65**

**Loránt Vincze**

#### **Návrh uznesenia**

##### **Odsek 8 a (nový)**

###### *Návrh uznesenia*

*8a. poukazuje na to, že referenčné údaje o počte obyvateľov, ktoré sa majú používať na účely rozdelenia kresiel v Európskom parlamente, nie sú stanovené v sekundárnych právnych predpisoch EÚ, ale že z dôvodu konzistentnosti sa historicky zvolili rovnaké referenčné údaje ako na výpočet hlasovania*

*kvalifikovanou väčšinou v Rade, ktoré je zakotvené v nariadení (EÚ) č. 1260/2013;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 66**

**Loránt Vincze**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 8 b (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**2b.** *poukazuje na to, že nariadenie (EÚ) č. 1260/2013 zahŕňa aj osoby s pobytom v tretích krajinách, ktoré v súlade s článkom 14 ods. 2 ZEÚ nie sú zastúpené v Európskom parlamente, ale aj migrujúcich občanov EÚ, ktorí sa v členskom štáte pobytu zvyčajne považujú za občanov a sú zapísaní na zoznamy voličov vo voľbách do Európskeho parlamentu; domnieva sa, že na účely výpočtu počtu kresiel na jednotlivé členské štáty a s cieľom zabezpečiť súlad so zmluvami a zabrániť dvojitému započítaniu migrujúcich občanov by EÚ mala vychádzať z počtu občanov danej krajiny;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 67**

**Loránt Vincze**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 8 c (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**8c.** *poukazuje na to, že v nedávnej minulosti sa referenčné údaje Eurostatu používali 2 aj 3 roky pred voľbami; domnieva sa, že výber referenčného obdobia by mal byť konzistentný;*

*domnieva sa, že s cieľom poskytnúť členským štátom dostatok času na prípravu volieb by referenčným dátumom mal byť 1. január dva roky pred rokom konania volieb;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 68**  
**Loránt Vincze, Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 9**

*Návrh uznesenia*

9. poukazuje na to, že *zvolená metóda by mala byť zrozumiteľná, pričom by sa malo zabrániť nadmernej zložitosti, ktorej by občania nerozumeli;*

*Pozmeňujúci návrh*

9. poukazuje na to, že *zastupovať členské štáty všetkých veľkostí primeraným a spravodlivým spôsobom je zložitá úloha; preto sa domnieva, že zložitost' vzorca nie je nevýhodou; zdôrazňuje, že transparentnosť metódy výpočtu by sa v žiadnom prípade nemala stotožňovať s jej ľahkou vysvetliteľnosťou pre ľudí s rôznou úrovňou pochopenia matematických pojmov; skôr sa domnieva, že transparentnosť znamená, že na rozdelenie všetkých kresiel sa vzťahuje jedno pravidlo, ktoré si občania môžu skontrolovať;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 69**  
**Rainer Wieland**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 9**

*Návrh uznesenia*

9. poukazuje na to, že *zvolená metóda by mala byť zrozumiteľná, pričom by sa malo zabrániť nadmernej zložitosti, ktorej*

*Pozmeňujúci návrh*

9. poukazuje na to, že *zvolená metóda by mala byť zrozumiteľná, pričom by sa malo zabrániť nadmernej zložitosti, ktorej*

by občania nerozumeli;

by občania nerozumeli, *a že v opačnom prípade by mohol vzniknúť nový typ „demokratického deficitu“*;

Or. de

**Pozmeňujúci návrh 70**  
**Pascal Durand**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 9**

*Návrh uznesenia*

9. poukazuje na to, že zvolená metóda by mala byť zrozumiteľná, *pričom by sa malo zabrániť nadmernej zložitosti, ktorej by občania nerozumeli*;

*Pozmeňujúci návrh*

9. poukazuje na to, že zvolená metóda by mala byť zrozumiteľná;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 71**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 9**

*Návrh uznesenia*

9. poukazuje na to, že *zvolená metóda* by *mala* byť *zrozumiteľná*, pričom by sa malo zabrániť nadmernej zložitosti, ktorej by občania nerozumeli;

*Pozmeňujúci návrh*

9. poukazuje na to, že *budúce zvolené metódy* by *mali* byť *zrozumiteľné*, pričom by sa malo zabrániť nadmernej zložitosti, ktorej by občania nerozumeli;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 72**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 9**

### *Návrh uznesenia*

9. poukazuje na to, že zvolená metóda by mala byť ***zrozumiteľná, pričom by sa malo zabrániť nadmernej zložitosti, ktorej by občania nerozumeli;***

### *Pozmeňujúci návrh*

9. poukazuje na to, že zvolená metóda by mala byť ***jednoduchá, jednoznačná a prístupná občanom EÚ;***

Or. en

## **Pozmeňujúci návrh 73** **Helmut Scholz**

### **Návrh uznesenia** **Odsek 10**

#### *Návrh uznesenia*

10. konštatuje, že zostupná proporcionalita sa posudzuje na základe pomeru zastúpenia občanov daného členského štátu, t. j. na základe pomeru počtu obyvateľov členského štátu k počtu jeho kresiel pred zaokrúhlením; konštatuje, že zostupná proporcionalita znamená, že pomer sa medzi jednotlivými členskými štátmi líši; ďalej konštatuje, že čím väčší je počet obyvateľov daného členského štátu, tým vyšší je jeho nárok na získanie kresiel, pričom sa taktiež zvyšuje pomer medzi počtom obyvateľov a počtom poslancov EP; konštatuje a uznáva, že zostupná proporcionalita znamená nedostatočné zastúpenie občanov z členských štátov s väčším počtom obyvateľov a nadmerné zastúpenie občanov členských štátov s menším počtom obyvateľov; domnieva sa, že vzhľadom na súčasný inštitucionálny rámec EÚ je táto zásada odôvodnená;

#### *Pozmeňujúci návrh*

10. konštatuje, že zostupná proporcionalita sa posudzuje na základe pomeru zastúpenia občanov daného členského štátu, t. j. na základe pomeru počtu obyvateľov členského štátu k počtu jeho kresiel pred zaokrúhlením; konštatuje, že zostupná proporcionalita znamená, že pomer sa medzi jednotlivými členskými štátmi líši; ďalej konštatuje, že čím väčší je počet obyvateľov daného členského štátu, tým vyšší je jeho nárok na získanie kresiel, pričom sa taktiež zvyšuje pomer medzi počtom obyvateľov a počtom poslancov EP; konštatuje a uznáva, že zostupná proporcionalita znamená nedostatočné zastúpenie občanov z členských štátov s väčším počtom obyvateľov a nadmerné zastúpenie občanov členských štátov s menším počtom obyvateľov; domnieva sa, že vzhľadom na súčasný inštitucionálny rámec EÚ je táto zásada odôvodnená; ***zdôrazňuje, že v súčasnom inštitucionálnom rámci EÚ by sa s rozšírením mohlo zvýšiť riziko nárastu volebnej nerovnosti; zdôrazňuje, že takýto vývoj by mohol ohroziť demokratickú legitimitu Parlamentu; poukazuje na to, že riešenie tejto dilemy by mohlo priniesť oddelenie zastúpenia členských štátov od zastúpenia európskych politických strán***

*zavedením ďalšieho volebného obvodu pre celú Úniu; poznamenáva, že takéto riešenie by mohlo zahŕňať výpočet celkového nároku na počet kresiel pre každú európsku politickú stranu na základe jej podielu hlasov v celej EÚ a následné pridelenie presahu mandátov tak, aby sa celkový počet kresiel každej európskej politickej strany rovnal vypočítanému nároku; konštatuje, že zabezpečenie úplného proporcionálneho naplnenia by si vyžadovalo, aby bola podstatná časť kresiel v Parlamente vyhradená na volebný obvod pre celú Úniu; konštatuje, že takáto revízia volebného rámca by si vyžadovala zmeny zmlúv, a preto vyzýva členské štáty, aby počas nadchádzajúceho konventu na účel revízie zmlúv v súlade s článkom 48 Zmluvy o EÚ zvážili takéto riešenie;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 74**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 10**

*Návrh uznesenia*

10. konštatuje, že zostupná proporcionalita sa posudzuje na základe pomeru zastúpenia občanov daného členského štátu, t. j. na základe pomeru počtu obyvateľov členského štátu k počtu jeho kresiel pred zaokrúhlením; konštatuje, že zostupná proporcionalita znamená, že pomer sa medzi jednotlivými členskými štátmi líši; ďalej konštatuje, že čím väčší je počet obyvateľov daného členského štátu, tým vyšší je jeho nárok na získanie kresiel, pričom sa taktiež zvyšuje pomer medzi počtom obyvateľov a počtom poslancov EP; konštatuje **a uznáva**, že zostupná proporcionalita znamená nedostatočné zastúpenie občanov z členských štátov s

*Pozmeňujúci návrh*

10. konštatuje, že zostupná proporcionalita sa posudzuje na základe pomeru zastúpenia občanov daného členského štátu, t. j. na základe pomeru počtu obyvateľov členského štátu k počtu jeho kresiel pred zaokrúhlením; konštatuje, že zostupná proporcionalita znamená, že pomer sa medzi jednotlivými členskými štátmi líši; ďalej konštatuje, že čím väčší je počet obyvateľov daného členského štátu, tým vyšší je jeho nárok na získanie kresiel, pričom sa taktiež zvyšuje pomer medzi počtom obyvateľov a počtom poslancov EP; konštatuje, že zostupná proporcionalita znamená nedostatočné zastúpenie občanov z členských štátov s väčším počtom

väčším počtom obyvateľov a nadmerné zastúpenie občanov členských štátov s menším počtom obyvateľov; domnieva sa, že *vzhľadom na súčasný inštitucionálny rámec EÚ je táto zásada odôvodnená;*

obyvateľov a nadmerné zastúpenie občanov členských štátov s menším počtom obyvateľov; domnieva sa, že táto zásada *môže byť v súčasnom inštitucionálnom rámci EÚ odôvodnená, ale sama osebe nemá matematický vzťah medzi počtom obyvateľov a počtom kresiel v Európskom parlamente; domnieva sa, že v súčasnom rámci nie je možné zaviesť objektívnu, spravodlivú, trvalú a transparentnú metódu pridelenia miest;*

Or. en

## **Pozmeňujúci návrh 75** **Rainer Wieland**

### **Návrh uznesenia** **Odsek 10**

#### *Návrh uznesenia*

10. konštatuje, že zostupná proporcionalita sa posudzuje na základe pomeru zastúpenia občanov daného členského štátu, t. j. na základe pomeru počtu obyvateľov členského štátu k počtu jeho kresiel pred zaokrúhlením; konštatuje, že zostupná proporcionalita znamená, že pomer sa medzi jednotlivými členskými štátmi líši; ďalej konštatuje, že čím väčší je počet obyvateľov daného členského štátu, tým vyšší je jeho nárok na získanie kresiel, pričom sa taktiež zvyšuje pomer medzi počtom obyvateľov a počtom poslancov EP; konštatuje a uznáva, že zostupná proporcionalita znamená nedostatočné zastúpenie občanov z členských štátov s väčším počtom obyvateľov a nadmerné zastúpenie občanov členských štátov s menším počtom obyvateľov; domnieva sa, že vzhľadom na súčasný inštitucionálny rámec EÚ je táto zásada odôvodnená;

#### *Pozmeňujúci návrh*

10. konštatuje, že zostupná proporcionalita sa posudzuje na základe pomeru zastúpenia občanov daného členského štátu, t. j. na základe pomeru počtu obyvateľov členského štátu k počtu jeho kresiel pred zaokrúhlením; konštatuje, že zostupná proporcionalita znamená, že pomer sa medzi jednotlivými členskými štátmi líši; ďalej konštatuje, že čím väčší je počet obyvateľov daného členského štátu, tým vyšší je jeho nárok na získanie kresiel, pričom sa taktiež zvyšuje pomer medzi počtom obyvateľov a počtom poslancov EP; konštatuje a uznáva, že zostupná proporcionalita znamená nedostatočné zastúpenie občanov z členských štátov s väčším počtom obyvateľov a nadmerné zastúpenie občanov členských štátov s menším počtom obyvateľov; **uznáva však, že v dôsledku zaokrúhlenia a rozdelenia posledných kresiel v systéme sa môžu vyskytnúť menšie podiely ako dôsledok matematických zákonitostí;** domnieva sa, že vzhľadom na súčasný

inštitucionálny rámec EÚ je táto zásada odôvodnená;

Or. de

**Pozmeňujúci návrh 76**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 10**

*Návrh uznesenia*

10. konštatuje, že zostupná proporcionalita sa posudzuje na základe pomeru zastúpenia občanov daného členského štátu, t. j. na základe pomeru počtu obyvateľov členského štátu k počtu jeho kresiel pred zaokrúhlením; konštatuje, že zostupná proporcionalita znamená, že pomer sa medzi jednotlivými členskými štátmi líši; ďalej konštatuje, že čím väčší je počet obyvateľov daného členského štátu, tým vyšší je jeho nárok na získanie kresiel, pričom sa taktiež zvyšuje pomer medzi počtom obyvateľov a počtom poslancov EP; konštatuje a uznáva, že zostupná proporcionalita znamená nedostatočné zastúpenie občanov z členských štátov s väčším počtom obyvateľov a nadmerné zastúpenie občanov členských štátov s menším počtom obyvateľov; **domnieva sa**, že vzhľadom na súčasný inštitucionálny rámec EÚ je táto zásada odôvodnená;

*Pozmeňujúci návrh*

10. konštatuje, že zostupná proporcionalita sa posudzuje na základe pomeru zastúpenia občanov daného členského štátu, t. j. na základe pomeru počtu obyvateľov členského štátu k počtu jeho kresiel pred zaokrúhlením; konštatuje, že zostupná proporcionalita znamená, že pomer sa medzi jednotlivými členskými štátmi líši; ďalej konštatuje, že čím väčší je počet obyvateľov daného členského štátu, tým vyšší je jeho nárok na získanie kresiel, pričom sa taktiež zvyšuje pomer medzi počtom obyvateľov a počtom poslancov EP; konštatuje a uznáva, že zostupná proporcionalita znamená nedostatočné zastúpenie občanov z členských štátov s väčším počtom obyvateľov a nadmerné zastúpenie občanov členských štátov s menším počtom obyvateľov; **zdôrazňuje**, že vzhľadom na súčasný inštitucionálny rámec EÚ je táto zásada odôvodnená;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 77**  
**Rainer Wieland**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 10**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*



10. konštatuje, že zostupná proporcionalita sa posudzuje na základe pomeru zastúpenia občanov daného členského štátu, t. j. na základe pomeru počtu obyvateľov členského štátu k počtu jeho kresiel pred zaokrúhlením; konštatuje, že zostupná proporcionalita znamená, že pomer sa medzi jednotlivými členskými štátmi líši; ďalej konštatuje, že čím väčší je počet obyvateľov daného členského štátu, tým vyšší je jeho nárok na získanie kresiel, pričom sa taktiež zvyšuje pomer medzi počtom obyvateľov a počtom poslancov EP; konštatuje a uznáva, že zostupná proporcionalita znamená nedostatočné zastúpenie občanov z členských štátov s väčším počtom obyvateľov a nadmerné zastúpenie občanov členských štátov s menším počtom obyvateľov; domnieva sa, že vzhľadom na súčasný inštitucionálny rámec EÚ je táto zásada odôvodnená;

10. konštatuje, že zostupná proporcionalita sa posudzuje na základe pomeru zastúpenia občanov daného členského štátu, t. j. na základe pomeru počtu obyvateľov členského štátu k počtu jeho kresiel pred zaokrúhlením; konštatuje, že zostupná proporcionalita znamená, že pomer sa medzi jednotlivými členskými štátmi líši; ďalej konštatuje, že čím väčší je počet obyvateľov daného členského štátu, tým vyšší je jeho nárok na získanie kresiel, pričom sa taktiež zvyšuje pomer medzi počtom obyvateľov a počtom poslancov EP; konštatuje a uznáva, že zostupná proporcionalita znamená nedostatočné zastúpenie občanov z členských štátov s väčším počtom obyvateľov a nadmerné zastúpenie občanov členských štátov s menším počtom obyvateľov; domnieva sa, že vzhľadom na súčasný inštitucionálny rámec EÚ je táto zásada odôvodnená;

Or. de

**Pozmeňujúci návrh 78**  
**Gerolf Annemans, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 10 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**10a. zdôrazňuje, že vytvorenie európskeho volebného obvodu pre voľby 28 poslancov na nadnárodných zoznamoch nie je uskutočniteľné, pretože by sa zmenil pomer medzi počtom obyvateľov a počtom kresiel pridelených v EP, a tým by sa narušilo určenie objektívnej, spravodlivej, trvalej a transparentnej metódy pridelenia kresiel a jej účinnosť; preto vyjadruje svoj nesúhlas s týmto návrhom;**

Or. en

## Pozmeňujúci návrh 79

Niklas Nienab

v mene skupiny Verts/ALE

### Návrh uznesenia

#### Odsek 11

##### *Návrh uznesenia*

11. zastáva názor, že stály systém založený na vzorci musí byť trvalý, a teda dostatočne pružný, aby dokázal zohľadniť zmeny v počte obyvateľov, budúce rozšírenia a možné zmeny platných legislatívnych ustanovení, ako sú zmeny volebného zákona alebo zmlúv;

##### *Pozmeňujúci návrh*

11. zastáva názor, že stály systém založený na vzorci musí byť trvalý, a teda dostatočne pružný, aby dokázal zohľadniť zmeny v počte obyvateľov, budúce rozšírenia a možné zmeny platných legislatívnych ustanovení, ako sú zmeny volebného zákona alebo zmlúv; ***uvádza, že v prípade dohody o nadnárodných zoznamoch sa kreslá pridelené prostredníctvom nadnárodných zoznamov rozdelia dodatočne ku kreslám prideleným prostredníctvom navrhovaného vzorca, pričom vzorec možno upraviť tak, aby umožnil integráciu kresiel pridelených prostredníctvom nadnárodných zoznamov;***

Or. en

## Pozmeňujúci návrh 80

Rainer Wieland

### Návrh uznesenia

#### Odsek 11

##### *Návrh uznesenia*

11. zastáva názor, že stály systém založený na vzorci musí byť trvalý, a teda dostatočne pružný, aby dokázal zohľadniť zmeny v počte obyvateľov, budúce rozšírenia a možné zmeny platných legislatívnych ustanovení, ako sú zmeny volebného zákona alebo zmlúv;

##### *Pozmeňujúci návrh*

11. zastáva názor, že stály systém založený na vzorci musí byť trvalý, a teda dostatočne pružný, aby dokázal zohľadniť zmeny v počte obyvateľov, budúce rozšírenia a možné zmeny platných legislatívnych ustanovení, ako sú zmeny volebného zákona alebo zmlúv; ***pripomína, že v predchádzajúcich prípadoch pristúpenia bola súčasťou horná hranica 751 poslancov na obmedzené obdobie prekročená.***

**Pozmeňujúci návrh 81**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 11**

*Návrh uznesenia*

11. zastáva názor, že stály systém založený na vzorci musí byť trvalý, a teda dostatočne pružný, aby dokázal zohľadniť zmeny v počte obyvateľov, budúce rozšírenia **a možné zmeny platných legislatívnych ustanovení, ako sú zmeny volebného zákona alebo zmlúv;**

*Pozmeňujúci návrh*

11. zastáva názor, že stály systém založený na vzorci musí byť trvalý, a teda dostatočne pružný, aby dokázal zohľadniť zmeny v počte obyvateľov, budúce rozšírenia;

**Pozmeňujúci návrh 82**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 11**

*Návrh uznesenia*

11. zastáva názor, že stály **system založený na vzorci** musí byť trvalý, a teda **dostatočne pružný, aby dokázal zohľadniť zmeny** v počte obyvateľov, **budúce rozšírenia a možné zmeny** platných legislatívnych ustanovení, ako sú zmeny volebného zákona **alebo zmlúv;**

*Pozmeňujúci návrh*

11. zastáva názor, že stály **mechanizmus pridelenia kresiel** musí byť trvalý, a teda **prispôsobivý zmenám** v počte obyvateľov **a zmenám** platných legislatívnych ustanovení, ako sú zmeny volebného zákona;

**Pozmeňujúci návrh 83**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 11**

*Návrh uznesenia*

11. zastáva názor, že stály systém založený na vzorci **musí byť trvalý, a teda dostatočne pružný, aby dokázal zohľadniť zmeny v počte obyvateľov**, budúce rozšírenia a možné zmeny platných legislatívnych ustanovení, ako sú zmeny volebného zákona alebo zmlúv;

*Pozmeňujúci návrh*

11. zastáva názor, že stály systém založený na vzorci **sa v súčasnosti nedá zaviesť, aj vzhľadom na** budúce rozšírenia a možné zmeny platných legislatívnych ustanovení, ako sú zmeny volebného zákona alebo zmlúv;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 84**  
**Leila Chaibi**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 11 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**11a. domnieva sa, že do prípadného rozšírenia by sa mal v plnej miere využívať počet kresiel stanovený v zmluvách, bez ohľadu na zvolený vzorec, aby sa čo najviac zachoval súčasný počet kresiel na členský štát;**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 85**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 12**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

12. zdôrazňuje, že spravodlivá metóda musí zahŕňať prvky, ktoré vyvažujú záujmy občanov všetkých členských štátov a zároveň rešpektujú celkovú rovnováhu inštitucionálneho systému, ako sa stanovuje v zmluvách, pokiaľ ide o nepriamu rozhodovaciu právomoc občanov Únie, ktorí sú v EP zastúpení poslancami a

12. zdôrazňuje, že **každá budúca** spravodlivá metóda musí zahŕňať prvky, ktoré vyvažujú záujmy občanov všetkých členských štátov, **ako je príspevok každého členského štátu do rozpočtu EÚ**, a zároveň rešpektujú celkovú rovnováhu inštitucionálneho systému, ako sa stanovuje v zmluvách, pokiaľ ide o

v Rade svojimi vládami;

nepriamu rozhodovaciu právomoc občanov Únie, ktorí sú v EP zastúpení poslancami a v Rade svojimi vládami;

Or. en

### **Pozmeňujúci návrh 86**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

#### **Návrh uznesenia**

##### **Odsek 12**

###### *Návrh uznesenia*

12. zdôrazňuje, že spravodlivá metóda musí **zahŕňať prvky, ktoré vyvažujú záujmy** občanov všetkých členských štátov a zároveň **rešpektujú** celkovú rovnováhu inštitucionálneho systému, ako sa stanovuje v zmluvách, pokiaľ ide o nepriamu rozhodovaciu právomoc občanov Únie, ktorí sú v EP zastúpení poslancami a v Rade svojimi vládami;

###### *Pozmeňujúci návrh*

12. zdôrazňuje, že spravodlivá metóda musí **zabezpečiť spravodlivé zastúpenie** občanov všetkých členských štátov a zároveň **rešpektovať** celkovú rovnováhu inštitucionálneho systému, ako sa stanovuje v zmluvách, pokiaľ ide o nepriamu rozhodovaciu právomoc občanov Únie, ktorí sú v EP zastúpení poslancami a v Rade svojimi vládami;

Or. en

### **Pozmeňujúci návrh 87**

**Gerolf Annemans, Gilles Lebreton**

#### **Návrh uznesenia**

##### **Odsek 12 a (nový)**

###### *Návrh uznesenia*

**12a. žiada, aby sa v záujme európskych daňových poplatníkov zväžila potreba zachovať súčasnú hornú hranicu 751 kresiel, ktorá sa stanovuje v zmluve; v tejto súvislosti sa domnieva, že by bolo vhodnejšie neprerozdeliť časť kresiel, ktoré uvoľnilo Spojené kráľovstvo, ale odpočítat ich od celkového počtu stanoveného v zmluve; vyzýva na zníženie počtu kresiel v Európskom parlamente;**

###### *Pozmeňujúci návrh*

**Pozmeňujúci návrh 88**  
**Loránt Vincze, Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 12 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**12a.** *pripomína, že v zmluvách sa neodkazuje na žiadne alternatívne rozdelenie kresiel ako medzi členskými štátmi; zdôrazňuje preto, že akékoľvek rozdelenie na základe iných hľadísk, ako je rozdelenie pre tzv. nadnárodné zoznamy, by bolo v rozpore s literou a duchom zmlúv;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 89**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 12 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**12a.** *zdôrazňuje, že celková rovnováha inštitucionálneho rámca stanovená v zmluvách, pokiaľ ide o rozhodovacie právomoci, neumožňuje pridelovanie kresiel v Európskom parlamente na základe kritérií priamej proporcionality;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 90**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 13**

### Návrh uznesenia

13. konštatuje, že vymedzenie zostupnej proporcionality, ako ju uznali Európsky parlament<sup>1</sup> a Európska rada<sup>2</sup>, neznamená konkrétnu metódu pridelovania kresiel v EP, **ale že z matematického hľadiska existuje nekonečný počet možností výberu**;

---

<sup>1</sup> Legislatívne uznesenia z 15. júna 2023 o zložení Európskeho parlamentu a z 13. septembra 2023 o návrhu rozhodnutia Európskej rady, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu (00013/2023 – C9-0319/2023 – 2023/0900(NLE)).

<sup>2</sup> Rozhodnutie Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu.

### Pozmeňujúci návrh

13. konštatuje, že vymedzenie zostupnej proporcionality, ako ju uznali Európsky parlament<sup>1</sup> a Európska rada<sup>2</sup>, neznamená konkrétnu metódu pridelovania kresiel v EP;

---

<sup>1</sup> Legislatívne uznesenia z 15. júna 2023 o zložení Európskeho parlamentu a z 13. septembra 2023 o návrhu rozhodnutia Európskej rady, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu (00013/2023 – C9-0319/2023 – 2023/0900(NLE)).

<sup>2</sup> Rozhodnutie Európskej rady (EÚ) 2023/2061 z 22. septembra 2023, ktorým sa stanovuje zloženie Európskeho parlamentu.

Or. en

### Pozmeňujúci návrh 91

Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

### Návrh uznesenia

#### Odsek 14

### Návrh uznesenia

14. poukazuje, že v súvislosti **so vzorcom** bolo v minulosti vydané veľké množstvo<sup>3</sup> odporúčaní;

---

<sup>3</sup> Tieto vzorce zahŕňajú cambridgeský kompromis, metódu Power, parabolickú metódu, D'Hondtovu metódu, metódu 0,5 DPL a metódu FPS.

### Pozmeňujúci návrh

14. poukazuje, že v súvislosti s **potenciálnymi modelmi stáleho systému pridelovania kresiel** bolo v minulosti vydané veľké množstvo<sup>3</sup> odporúčaní;

---

<sup>3</sup> Tieto vzorce zahŕňajú cambridgeský kompromis, metódu Power, parabolickú metódu, D'Hondtovu metódu, metódu 0,5 DPL a metódu FPS.

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 92**  
**Rainer Wieland**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 15**

*Návrh uznesenia*

15. poznamenáva, že predchádzajúce odporúčania týkajúce sa pridelovania kresiel obsahovali niekoľko prvkov; konštatuje, že medzi ne patrilo pevný základný počet kresiel pre všetky členské štáty a prerozdelenie zostávajúcich kresiel v pomere k príslušným údajom o počte obyvateľov s hornou hranicou 96 kresiel; zdôrazňuje, že tieto odporúčania, ako napr. tzv. cambridgeský kompromis, boli v určitých prípadoch kritizované z dôvodu nedodržania kritérií zmluvy, ako je zostupná proporcionalita;

*Pozmeňujúci návrh*

15. poznamenáva, že predchádzajúce odporúčania týkajúce sa pridelovania kresiel obsahovali niekoľko prvkov; konštatuje, že medzi ne patrilo pevný základný počet kresiel pre všetky členské štáty a prerozdelenie zostávajúcich kresiel v pomere k príslušným údajom o počte obyvateľov s hornou hranicou 96 kresiel; zdôrazňuje, že tieto odporúčania, ako napr. tzv. cambridgeský kompromis, boli v určitých prípadoch kritizované z dôvodu nedodržania kritérií zmluvy, ako je zostupná proporcionalita, **a sú zrozumiteľné len pre menšinu občanov**;

Or. de

**Pozmeňujúci návrh 93**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 15**

*Návrh uznesenia*

15. poznamenáva, že predchádzajúce odporúčania týkajúce sa pridelovania kresiel obsahovali niekoľko prvkov; konštatuje, že medzi ne patrilo pevný základný počet kresiel pre všetky členské štáty a prerozdelenie zostávajúcich kresiel v pomere k príslušným údajom o počte obyvateľov s hornou hranicou 96 kresiel; zdôrazňuje, že tieto odporúčania, ako napr. tzv. cambridgeský kompromis, boli v určitých prípadoch kritizované z dôvodu **nedodržania kritérií** zmluvy, ako je zostupná proporcionalita;

*Pozmeňujúci návrh*

15. poznamenáva, že predchádzajúce odporúčania týkajúce sa pridelovania kresiel obsahovali niekoľko prvkov; konštatuje, že medzi ne patrilo pevný základný počet kresiel pre všetky členské štáty a prerozdelenie zostávajúcich kresiel v pomere k príslušným údajom o počte obyvateľov s **minimálnym počtom šesť** a hornou hranicou 96 kresiel; zdôrazňuje, že tieto odporúčania, ako napr. tzv. cambridgeský kompromis, boli v určitých prípadoch kritizované z dôvodu **porušenia požiadaviek** zmluvy, ako je zostupná proporcionalita;



**Pozmeňujúci návrh 94**  
**Rainer Wieland**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 16**

*Návrh uznesenia*

**16. ďalej poznamenáva, že cambridgeský kompromis bol kritizovaný za to, že zanedbáva záujmy občanov stredne veľkých členských štátov, ktoré tak prichádzajú o kreslá; pripomína, že v záujme vyváženia tejto tendencie cambridgeského kompromisu je nevyhnutná rozsiahla reforma mechanizmu hlasovania na základe kvalifikovanej väčšiny, ktorý je v súčasnosti platný v Rade; s poľutovaním uznáva, že v dôsledku veľkých politických prekážok, ako je napr. zmena zmluvy, sa tieto reformy nikdy neuskutočnili;**

*Pozmeňujúci návrh*

**vypúšťa sa**

**Pozmeňujúci návrh 95**  
**Sandro Gozi, Charles Goerens, Alin Mituța, Max Orville**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 16**

*Návrh uznesenia*

**16. ďalej poznamenáva, že cambridgeský kompromis bol kritizovaný za to, že zanedbáva záujmy občanov stredne veľkých členských štátov, ktoré tak prichádzajú o kreslá; pripomína, že v záujme vyváženia tejto tendencie cambridgeského kompromisu je nevyhnutná rozsiahla reforma mechanizmu hlasovania na základe kvalifikovanej väčšiny, ktorý je v**

*Pozmeňujúci návrh*

**16. ďalej poznamenáva, že cambridgeský kompromis bol kritizovaný za to, že *prehliada spravodlivé zastúpenie* občanov stredne veľkých členských štátov, ktoré tak prichádzajú o *značný počet kresiel*;**

*súčasnosti platný v Rade; s poľutovaním uznáva, že v dôsledku veľkých politických prekážok, ako je napr. zmena zmluvy, sa tieto reformy nikdy neuskutočnili;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 96**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 16**

*Návrh uznesenia*

16. ďalej poznamenáva, že cambridgeský kompromis bol kritizovaný za to, že zanedbáva záujmy občanov stredne veľkých členských štátov, ktoré tak prichádzajú o kreslá; pripomína, že v záujme vyváženia tejto tendencie cambridgeského kompromisu **je nevyhnutná** rozsiahla reforma mechanizmu hlasovania na základe kvalifikovanej väčšiny, ktorý je v súčasnosti platný v Rade; s poľutovaním uznáva, že v dôsledku veľkých politických prekážok, ako je napr. zmena zmluvy, sa tieto reformy nikdy neuskutočnili;

*Pozmeňujúci návrh*

16. ďalej poznamenáva, že cambridgeský kompromis bol kritizovaný za to, že zanedbáva záujmy občanov stredne veľkých členských štátov, ktoré tak prichádzajú o kreslá; pripomína, že v záujme vyváženia tejto tendencie cambridgeského kompromisu **by sa mala vykonať** rozsiahla reforma mechanizmu hlasovania na základe kvalifikovanej väčšiny, ktorý je v súčasnosti platný v Rade; s poľutovaním uznáva, že v dôsledku veľkých politických prekážok, ako je napr. zmena zmluvy, sa tieto reformy nikdy neuskutočnili;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 97**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 16**

*Návrh uznesenia*

16. ďalej poznamenáva, že cambridgeský kompromis **bol kritizovaný za to, že** zanedbáva záujmy občanov stredne veľkých členských štátov, ktoré tak prichádzajú o kreslá; pripomína, že v

*Pozmeňujúci návrh*

16. ďalej poznamenáva, že cambridgeský kompromis zanedbáva záujmy občanov stredne veľkých členských štátov, ktoré tak prichádzajú o kreslá; pripomína, že v záujme vyváženia

záujme vyváženia tejto tendencie cambridgeského kompromisu je nevyhnutná rozsiahla reforma mechanizmu hlasovania na základe kvalifikovanej väčšiny, ktorý je v súčasnosti platný v Rade; s poľutovaním uznáva, že v dôsledku veľkých politických prekážok, ako je napr. zmena zmluvy, sa tieto reformy nikdy neuskutočnili;

tejto tendencie cambridgeského kompromisu je nevyhnutná rozsiahla reforma mechanizmu hlasovania na základe kvalifikovanej väčšiny, ktorý je v súčasnosti platný v Rade; s poľutovaním uznáva, že v dôsledku veľkých politických prekážok, ako je napr. zmena zmluvy, sa tieto reformy nikdy neuskutočnili;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 98**  
**Loránt Vincze**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 16 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**16a.** *poznámenáva, že z hľadiska skúmaných matematických vzorcov pri porovnaní „cambridgeského kompromisu“ s „kompromisom Power“ možno povedať, že druhý z nich lepšie kompenzuje hlasovací systém v Rade pre malé a stredne veľké krajiny a z hľadiska krivky je hladší v celom rozsahu, najmä na hornom konci; poukazuje tiež na to, že rozdelenie založené na kompromise Power je mimoriadne blízke rozdeleniu, ktoré Parlament prijal na volebné obdobie 2024 – 2029;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 99**  
**Niklas Nienäb**  
v mene skupiny Verts/ALE

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 16 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**16a. uznáva predchádzajúcu kritiku D'Hondtovej metódy pridel'ovania za to, že sa pri nej uprednostňuje tvorba väčšiny a operatívnosť pred proporčionalitou a spravodlivosťou; <sup>1a</sup>;**

---

*1a*

[https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2019/637966/EPRS\\_BRI\(2019\)637966\\_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2019/637966/EPRS_BRI(2019)637966_EN.pdf)

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 100**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 17**

*Návrh uznesenia*

17. zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa pri akejkoľvek **zvolenej** metóde **zachovali** výhody známych vzorcov a zároveň sa minimalizovali ich nevýhody; **poukazuje na to, že v rámci systému pridel'ovania kresiel sa môžu prvky týkajúce sa základného počtu kresiel využiť na zabezpečenie demokratického zastúpenia občanov z menších členských štátov, zatiaľ čo pomerné prvky zaistia, aby sa počet kresiel pridelených danému členskému štátu zvýšil tým viac, čím väčší je jeho počet obyvateľ'ov; zdôrazňuje, že pridel'ovanie kresiel úmerne k druhej odmocnине počtu obyvateľ'ov jednotlivých členských štátov prispieva k zabezpečeniu toho, aby sa dosiahla zostupná proporčionalita a demokratické zastúpenie občanov malých a stredne veľkých členských štátov; domnieva sa, že kombináciu týchto prvkov možno previesť na matematický vzorec a použiť ako základ najvhodnejšieho systému pridel'ovania kresiel;** zastáva názor, že takýto systém pridel'ovania kresiel by sa

*Pozmeňujúci návrh*

17. zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa pri akejkoľvek **zvažovanej** metóde **zvážili** výhody známych vzorcov a zároveň sa minimalizovali ich nevýhody; zastáva názor, že takýto systém pridel'ovania kresiel by sa mal **riadne prediskutovať a navrhnúť v nasledujúcom volebnom období;**

mal navrhnúť *a prijať vo forme politického rozhodnutia;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 101**  
**Rainer Wieland**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 17**

*Návrh uznesenia*

17. zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa pri akejkoľvek zvolenej metóde zachovali výhody známych vzorcov a zároveň sa minimalizovali ich nevýhody; poukazuje na to, že v rámci systému pridelovania kresiel sa môžu prvky týkajúce sa základného počtu kresiel využiť na zabezpečenie demokratického zastúpenia občanov z menších členských štátov, zatiaľ čo pomerné prvky zaistia, aby sa počet kresiel pridelených danému členskému štátu zvýšil tým viac, čím väčší je jeho počet obyvateľov; ***zdôrazňuje, že pridelovanie kresiel úmerne k druhej odmocnине počtu obyvateľov jednotlivých členských štátov prispieva k zabezpečeniu toho, aby sa dosiahla zostupná proporcionalita a demokratické zastúpenie občanov malých a stredne veľkých členských štátov; domnieva sa, že kombináciu týchto prvkov možno previesť na matematický vzorec a použiť ako základ najvhodnejšieho systému pridelovania kresiel; zastáva názor, že takýto systém pridelovania kresiel by sa mal navrhnúť a prijať vo forme politického rozhodnutia;***

*Pozmeňujúci návrh*

17. zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa pri akejkoľvek zvolenej metóde zachovali výhody známych vzorcov a zároveň sa minimalizovali ich nevýhody; poukazuje na to, že v rámci systému pridelovania kresiel sa môžu prvky týkajúce sa základného počtu kresiel využiť na zabezpečenie demokratického zastúpenia občanov z menších členských štátov, zatiaľ čo pomerné prvky zaistia, aby sa počet kresiel pridelených danému členskému štátu zvýšil tým viac, čím väčší je jeho počet obyvateľov; ***poukazuje na to, že spravodlivou metódou by mohlo byť aj to, že princíp dvojitej väčšiny v Rade by mohol byť podporným prvkom vzorca pre Parlament;***

Or. de

**Pozmeňujúci návrh 102**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

## Návrh uznesenia Odsek 17

### *Návrh uznesenia*

17. zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa pri akejkoľvek zvolenej metóde zachovali výhody známych vzorcov a zároveň sa minimalizovali ich nevýhody; poukazuje na to, že v rámci systému pridelovania kresiel sa môžu prvky týkajúce sa základného počtu kresiel využiť na zabezpečenie demokratického zastúpenia občanov z menších členských štátov, zatiaľ čo pomerné prvky zaistia, aby sa počet kresiel pridelených danému členskému štátu zvýšil tým viac, čím väčší je jeho počet obyvateľov; zdôrazňuje, že pridelovanie kresiel úmerne k druhej odmocnine počtu obyvateľov jednotlivých členských štátov prispieva k zabezpečeniu toho, aby sa dosiahla zostupná proporcionalita a demokratické zastúpenie občanov malých a stredne veľkých členských štátov; ***domnieva sa, že kombináciu týchto prvkov možno previesť na matematický vzorec a použiť ako základ najvhodnejšieho systému pridelovania kresiel; zastáva názor, že takýto systém pridelovania kresiel by sa mal navrhnúť a prijať vo forme politického rozhodnutia;***

### *Pozmeňujúci návrh*

17. zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa pri akejkoľvek zvolenej metóde zachovali výhody známych vzorcov a zároveň sa minimalizovali ich nevýhody; poukazuje na to, že v rámci systému pridelovania kresiel sa môžu prvky týkajúce sa základného počtu kresiel využiť na zabezpečenie demokratického zastúpenia občanov z menších členských štátov, zatiaľ čo pomerné prvky zaistia, aby sa počet kresiel pridelených danému členskému štátu zvýšil tým viac, čím väčší je jeho počet obyvateľov; zdôrazňuje, že pridelovanie kresiel úmerne k druhej odmocnine počtu obyvateľov jednotlivých členských štátov prispieva k zabezpečeniu toho, aby sa dosiahla zostupná proporcionalita a demokratické zastúpenie občanov malých a stredne veľkých členských štátov;

Or. en

## **Pozmeňujúci návrh 103** **Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

## Návrh uznesenia Odsek 17

### *Návrh uznesenia*

17. zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa pri akejkoľvek zvolenej metóde zachovali výhody známych vzorcov a zároveň sa

### *Pozmeňujúci návrh*

17. zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa pri akejkoľvek **v budúcnosti** zvolenej metóde zachovali výhody známych

minimalizovali ich nevýhody; poukazuje na to, že v rámci systému pridelovania kresiel sa môžu prvky týkajúce sa základného počtu kresiel využiť na zabezpečenie demokratického zastúpenia občanov z menších členských štátov, zatiaľ čo pomerné prvky zaistia, aby sa počet kresiel pridelených danému členskému štátu zvýšil tým viac, čím väčší je jeho počet obyvateľov; zdôrazňuje, že pridelovanie kresiel úmerne k druhej odmocnine počtu obyvateľov jednotlivých členských štátov prispieva k zabezpečeniu toho, aby sa dosiahla zostupná proporcionalita a demokratické zastúpenie občanov malých a stredne veľkých členských štátov; **domnieva sa, že kombináciu týchto prvkov možno previesť na matematický vzorec a použiť ako základ najvhodnejšieho systému pridelovania kresiel;** zastáva názor, že **takýto** systém pridelovania kresiel by sa mal navrhnúť a prijať vo forme politického rozhodnutia;

vzorcov a zároveň sa minimalizovali ich nevýhody; poukazuje na to, že v rámci systému pridelovania kresiel sa môžu prvky týkajúce sa základného počtu kresiel využiť na zabezpečenie demokratického zastúpenia občanov z menších členských štátov, zatiaľ čo pomerné prvky zaistia, aby sa počet kresiel pridelených danému členskému štátu zvýšil tým viac, čím väčší je jeho počet obyvateľov; zdôrazňuje, že pridelovanie kresiel úmerne k druhej odmocnine počtu obyvateľov jednotlivých členských štátov prispieva k zabezpečeniu toho, aby sa dosiahla zostupná proporcionalita a demokratické zastúpenie občanov malých a stredne veľkých členských štátov; **zastáva názor, že systém pridelovania kresiel by sa mal navrhnúť na volebné obdobie 2029 – 2034 a prijať vo forme politického rozhodnutia;**

Or. en

#### **Pozmeňujúci návrh 104**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

#### **Návrh uznesenia Odsek 17 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**17a. pripomína rozhodnutie Európskej rady z decembra 2023 formálne začať prístupové rokovania s Ukrajinou a Moldavskom, udeliť Gruzínsku štatút kandidátskej krajiny, vyzýva na urýchlenie prístupového procesu západného Balkánu, Severného Macedónska, okrem monitorovania plnenia kritérií členstva Bosny a Hercegoviny; pripomína, že perspektíva rozšírenia si vyžaduje dôkladnú reformu**

**Pozmeňujúci návrh 105**

**Sandro Gozi, Charles Goerens, Alin Mituța, Max Orville**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 17 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**17a.** *zdôrazňuje tiež výhody modelu „kompromisu Power“ alebo „zákona Power“, ktorý pozostáva z určitého počtu základných kresiel pridelených rovnako všetkým členským štátom; deliteľ'a, ktorým sa zabezpečí, že súčet kresiel nepresiahne vopred stanovený počet; a parametra, ktorý vedie k zostupne proporcionálnemu rozdeleniu kresiel;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 106**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 17 b (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**17b.** *zdôrazňuje, že bez ohľadu na určenie stáleho mechanizmu pridelenia kresiel v súvislosti so zložením Európskeho parlamentu v rokoch 2029 – 2034 sa každé prehodnotenie počtu kresiel Európskeho parlamentu a požiadaviek potrebných na zabezpečenie reprezentatívneho a demokratického zloženia v rozšírenej Únii dôkladne preskúma v kontexte nadchádzajúceho procesu revízie zmlúv, ktorý Parlament spustil prostredníctvom svojej správy z 23. novembra 2023;*



**Pozmeňujúci návrh 107**

**Sandro Gozi, Charles Goerens, Alin Mituța, Max Orville**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 17 b (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

*17b. zdôrazňuje, že „kompromis Power“ zabezpečuje, aby výsledné zloženie rešpektovalo minimálny a maximálny počet kresiel stanovený zmluvami, reprezentatívnosť stredne veľkých krajín a zásadu zostupnej proporcionality;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 108**

**Sandro Gozi, Charles Goerens, Alin Mituța, Max Orville**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 17 c (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

*17c. zastáva názor, že prijatie akéhokoľvek systému pridelovania by malo byť súčasťou balíka opatrení vrátane návrhu reformy európskeho volebného zákona z mája 2022;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 109**

**Sandro Gozi, Charles Goerens, Alin Mituța, Max Orville**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 17 d (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**17d. zdôrazňuje, že zachovanie počtu 751 kresiel v Európskom parlamente v rozšírenej Únii s potenciálne viac ako tridsiatimi členskými štátmi by dramaticky rozšírilo volebnú nerovnosť a spôsobilo deformácie v zastúpení občanov Únie; domnieva sa, že počet kresiel by sa mal v súvislosti s budúcim rozšírením zvýšiť, pričom by sa malo zabezpečiť, aby Európsky parlament zostal v primeranej veľkosti;**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 110**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 18**

*Návrh uznesenia*

**18. navrhuje, aby sa nový systém pridelovania kresiel uplatňoval na rozdeľovanie kresiel medzi členské štáty od volebného obdobia nasledujúceho po budúcom volebnom období po prijatí tohto uznesenia;**

*Pozmeňujúci návrh*

**vypúšťa sa**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 111**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 18**

*Návrh uznesenia*

**18. navrhuje, aby sa nový systém pridelovania kresiel uplatňoval na rozdeľovanie kresiel medzi členské štáty od volebného obdobia nasledujúceho po budúcom volebnom období po prijatí tohto uznesenia;**

*Pozmeňujúci návrh*

**18. navrhuje, aby sa nový systém pridelovania kresiel uplatňoval na rozdeľovanie kresiel medzi členské štáty na volebné obdobie nasledujúce po budúcom volebnom období po prijatí tohto uznesenia;**

**Pozmeňujúci návrh 112**

**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 18**

*Návrh uznesenia*

18. **navrhuje, aby sa nový systém** pridelovania kresiel **uplatňoval** na rozdeľovanie kresiel medzi členské štáty **od volebného obdobia nasledujúceho po budúcom volebnom období po prijatí tohto uznesenia;**

*Pozmeňujúci návrh*

18. **vyzýva novo zvolený Parlament, aby pokračoval v práci na návrhu systému** pridelovania kresiel, **ktorý by sa vzťahoval** na rozdeľovanie kresiel medzi členské štáty **na nasledujúce volebné obdobie;**

**Pozmeňujúci návrh 113**

**Domènec Ruiz Devesa**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 18 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

**18a. navrhuje, aby orgánom zodpovedným za uplatňovanie matematického vzorca bol štatistický úrad Európskej únie Eurostat;**

*Pozmeňujúci návrh*

**Pozmeňujúci návrh 114**

**Domènec Ruiz Devesa**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 18 b (nový)**

*Návrh uznesenia*

**18b. navrhuje, aby sa Európsky parlament zaviazal navrhnúť Európskej**

*Pozmeňujúci návrh*

*rade výsledky vzorca, ktorý uplatňuje Eurostat;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 115**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 18 c (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**18c.** *vyzýva na prijatie medziinštitucionálnej dohody medzi Európskym parlamentom a Európskou radou, aby Európska rada súhlasila s prijatím návrhu Parlamentu na základe výsledkov vzorca na pridelovanie kresiel, ktorý uplatňuje Eurostat;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 116**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 19**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**19.** *domnieva sa, že takýto systém pridelovania kresiel uľahčí Európskemu parlamentu rýchlo prijať návrh pre Európsku radu týkajúci sa zloženia Európskeho parlamentu; vyjadruje rozhodnutie, že tento systém pridelovania kresiel sa stane základom jeho návrhu Európskej rade; poukazuje na to, že v súvislosti s rozhodnutím Európskej rady o zložení Európskeho parlamentu je potrebný súhlas Parlamentu; ďalej vyjadruje rozhodnutie neudelit' súhlas s rozhodnutím Európskej rady, ak sa toto rozhodnutie bude odchyľovať od*

*vypúšťa sa*

*prerozdelenia vyplývajúceho z uplatnenia systému pridelovania kresiel navrhnutého Parlamentom;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 117**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 19**

*Návrh uznesenia*

19. domnieva sa, že takýto systém pridelovania kresiel **uľahčí Európskemu parlamentu rýchlo prijať návrh pre Európsku radu** týkajúci sa zloženia **Európskeho parlamentu; vyjadruje rozhodnutie, že tento systém pridelovania kresiel sa stane základom jeho návrhu Európskej rade; poukazuje na to, že v súvislosti s rozhodnutím Európskej rady o zložení Európskeho parlamentu je potrebný súhlas Parlamentu; ďalej vyjadruje rozhodnutie neudelit' súhlas s rozhodnutím Európskej rady, ak sa toto rozhodnutie bude odchyľovať od prerozdelenia vyplývajúceho z uplatnenia systému pridelovania kresiel navrhnutého Parlamentom;**

*Pozmeňujúci návrh*

19. domnieva sa, že takýto systém pridelovania kresiel **nebude vylučovať politické úvahy, a preto nebude znamenať „automatický“ alebo vopred určený návrh Európskeho parlamentu Európskej rade** týkajúci sa **jeho** zloženia;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 118**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 19**

*Návrh uznesenia*

19. domnieva sa, že takýto systém pridelovania kresiel uľahčí Európskemu parlamentu rýchlo prijať návrh pre

*Pozmeňujúci návrh*

19. domnieva sa, že takýto systém pridelovania kresiel uľahčí Európskemu parlamentu rýchlo prijať návrh pre

Európsku radu týkajúci sa zloženia Európskeho parlamentu; **vyjadruje rozhodnutie, že tento systém pridelovania kresiel sa stane základom jeho návrhu Európskej rade**; poukazuje na to, že v súvislosti s rozhodnutím Európskej rady o zložení Európskeho parlamentu je potrebný súhlas Parlamentu; **d'alej vyjadruje rozhodnutie neudelit' súhlas s rozhodnutím Európskej rady, ak sa toto rozhodnutie bude odchyľovať od prerozdelenia vyplývajúceho z uplatnenia systému pridelovania kresiel navrhnutého Parlamentom**;

Európsku radu týkajúci sa zloženia Európskeho parlamentu; poukazuje na to, že v súvislosti s rozhodnutím Európskej rady o zložení Európskeho parlamentu je potrebný súhlas Parlamentu;

Or. en

### **Pozmeňujúci návrh 119** **Loránt Vincze, Paulo Rangel**

#### **Návrh uznesenia** **Odsek 19**

##### *Návrh uznesenia*

19. domnieva sa, že takýto systém pridelovania kresiel **ul'ahčí** Európskemu parlamentu rýchlo prijať návrh pre Európsku radu týkajúci sa zloženia Európskeho parlamentu; vyjadruje rozhodnutie, že tento systém pridelovania kresiel sa stane základom jeho návrhu Európskej rade; poukazuje na to, že v súvislosti s rozhodnutím Európskej rady o zložení Európskeho parlamentu je potrebný súhlas Parlamentu; d'alej vyjadruje rozhodnutie neudelit' súhlas s rozhodnutím Európskej rady, ak sa toto rozhodnutie bude odchyľovať od prerozdelenia vyplývajúceho z uplatnenia systému pridelovania kresiel navrhnutého Parlamentom;

##### *Pozmeňujúci návrh*

19. domnieva sa, že takýto systém pridelovania kresiel **by mohol** Európskemu parlamentu **ul'ahčiť'** rýchlo prijať návrh pre Európsku radu týkajúci sa zloženia Európskeho parlamentu; vyjadruje rozhodnutie, že tento systém pridelovania kresiel sa stane základom jeho návrhu Európskej rade; poukazuje na to, že v súvislosti s rozhodnutím Európskej rady o zložení Európskeho parlamentu je potrebný súhlas Parlamentu; d'alej vyjadruje rozhodnutie neudelit' súhlas s rozhodnutím Európskej rady, ak sa toto rozhodnutie bude odchyľovať od prerozdelenia vyplývajúceho z uplatnenia systému pridelovania kresiel navrhnutého Parlamentom;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 120**  
**Loránt Vincze, Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 19 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**19a.** *považuje za demokraticky legitímne, aby budúca legislatúra Európskeho parlamentu rozhodla o použití konkrétneho vzorca na základe úvah z tohto uznesenia;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 121**  
**Loránt Vincze, Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 19 b (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**19b.** *zaväzuje sa prerokovať svoje návrhy na rozdelenie kresiel s Radou, inštitúciou EÚ zodpovednou za prijatie rozhodnutia o zložení Európskeho parlamentu;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 122**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 20**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

20. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila ***toto legislatívne uznesenie a návrh, ktorý je k nemu pripojený,*** Európskej rade a Komisii, ako aj parlamentom a vládam členských štátov.

20. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila ***tento pracovný dokument*** Európskej rade a Komisii, ako aj parlamentom a vládam členských štátov.

**Pozmeňujúci návrh 123**  
**Loránt Vincze, Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 20**

*Návrh uznesenia*

20. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto legislatívne uznesenie **a návrh, ktorý je k nemu pripojený**, Európskej rade a Komisii, ako aj parlamentom a vládam členských štátov.

*Pozmeňujúci návrh*

20. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto legislatívne uznesenie Európskej rade a Komisii, ako aj parlamentom a vládam členských štátov.

**Pozmeňujúci návrh 124**  
**Charles Goerens, Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Návrh uznesenia**  
**Príloha I**

*Návrh uznesenia*

[...]

*Pozmeňujúci návrh*

**vypúšťa sa**

**Pozmeňujúci návrh 125**  
**Paulo Rangel**

**Návrh uznesenia**  
**Príloha I**

*Návrh uznesenia*

[...]

*Pozmeňujúci návrh*

**vypúšťa sa**



**Pozmeňujúci návrh 126**  
**Loránt Vincze**

**Návrh uznesenia**  
**Príloha I**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

[...]

*vypúšťa sa*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 127**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Návrh uznesenia**  
**Príloha I -- názov**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

ktorým sa stanovuje metóda pridelovania kresiel v súvislosti so zložením Európskeho parlamentu

ktorým sa stanovuje *stála* metóda pridelovania kresiel v súvislosti so zložením Európskeho parlamentu

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 128**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Príloha I – článok 2 – odsek 1**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**Článok 2**

*vypúšťa sa*

*Celkový počet obyvateľov členského štátu vypočíta Komisia (Eurostat) na základe údajov, ktoré poskytnú členské štáty v súlade so spôsobom stanoveným v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1260/2013<sup>3</sup>.*

---

<sup>3</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1260/2013 z 20. novembra

**Pozmeňujúci návrh 129**  
**Leila Chaibi**

**Návrh uznesenia**  
**Príloha I – oddiel 3 – bod 1 – úvodná časť**

*Návrh uznesenia*

1. Počet zástupcov volených do Európskeho parlamentu vo volebnom období nasledujúcom po budúcom volebnom období po prijatí tohto rozhodnutia sa vypočíta takto:

*Pozmeňujúci návrh*

1. Počet zástupcov volených do Európskeho parlamentu vo volebnom období nasledujúcom po budúcom volebnom období po prijatí tohto rozhodnutia sa vypočíta takto:

***Použije sa „zákon Power“, počet sa zaokrúhli nahor na najbližšie celé číslo, čím sa zabezpečí, že minimálny počet kresiel je 6 a maximálny počet kresiel je 96. Medzi týmito dvoma hodnotami sa použije zákon Power s exponentom  $c$ , aby sa dosiahol požadovaný celkový počet kresiel.***

***Najskôr sa vykoná hlavný výpočet podľa „zákona Power“ (1), potom, ak je to potrebné, výpočet s úpravou na splnenie zostupnej proporcionality (2) a nakoniec výpočet s úpravou na splnenie zásady „zachovaných kresiel“ (3).***

***Ak výsledok výpočtu (3) spĺňa zásadu zostupnej proporcionality, ponechá sa. V opačnom prípade sa použije výsledok výpočtu (2) [alebo výsledok výpočtu (1), ak výpočet (2) nie je potrebný alebo možný].***

***1. Hlavný výpočet pomocou vzorca „zákona Power“: Na nájdanie požadovaného pridelenia je potrebné upraviť hodnotu parametra  $c$ . Štáty sú zoradené podľa rastúceho počtu obyvateľov od  $i = 0$  po  $i = M$ , najľudnatejší štát. Váha štátu s najmenším počtom obyvateľov je***

nastavená na  $q_0 = 5 + \varepsilon$ , kde  $\varepsilon$  je veľmi malé kladné číslo, ktoré sa zaokrúhľuje nahor, takže výsledkom je 6. Pri určovaní  $\varepsilon$  vychádzame z toho, že krajina, ktorá má o jedného obyvateľa menej ako krajina s najmenším počtom obyvateľov, by mala mať presne 5 kresiel. Ak si uvedomíme, že  $p_0$  je populácia štátu s najmenším počtom obyvateľov, potom  $q_0 = 5 \times p_0 / (p_0 - 1)$ . Váha najľudnatejšieho štátu  $M$ , ktorý má počet obyvateľov  $p_M$ , je stanovená na  $q_M = 96$ . Medzi týmito dvoma hodnotami sa váha  $q_i$  každého členského štátu, ktorého počet obyvateľov je  $p_i$ , stanoví podľa zákona Power s exponentom  $c$ .  $q_i = q_0 + [(p_i - p_0) / (p_N - p_0)]^c \times (q_M - q_0)$  Na základe váh  $q_i$  členských štátov je počet kresiel daný si =  $[q_i]$ , kde  $[.]$  označuje funkciu zaokrúhlenú na celé číslo. Táto metóda zaručuje pravidelný vývoj počtu kresiel v závislosti od počtu obyvateľov, pričom minimum je 6 a maximum 96, pričom stačí upraviť len jeden parameter: zákon Power  $c$ , ktorým sa určuje stupeň konkávnosti, ktorý sa má prideliť rozdeleniu kresiel, aby sa splnilo obmedzenie celkového počtu hľadaných kresiel. Táto metóda však nemusí nevyhnutne zaručiť prísne dodržiavanie zostupnej proporcionality z dôvodu zaokrúhľovania. Táto situácia nastáva vtedy, keď efekty zaokrúhľovania vedú k tomu, že dve krajiny s podobným počtom obyvateľov nemajú rovnaký počet kresiel. Ak si uvedomíme, že  $\Delta s$  je rozdiel v počte kresiel medzi dvoma štátmi a  $\Delta p$  je rozdiel v počte obyvateľov, zostupná proporcionalita znamená, že počet kresiel rastie proporcionálne menej rýchlo ako počet obyvateľov, t. j.  $\Delta s < s \times \Delta p / p$ . Ak je relatívny rozdiel v počte obyvateľov medzi dvoma štátmi  $\Delta p / p$  malý, môže to znamenať, že oba štáty majú presne rovnaký počet kresiel.

2. Úprava vzorca „zákona Power“ na splnenie zostupnej proporcionality : Ak výsledok hlavného výpočtu pomocou vzorca „zákona Power“ vedie k tomu, že

*zostupná proporcionalita nie je striktné dodržaná, t. j. počet obyvateľov pripadajúcich na jedno sídlo  $p_i / s_i$  klesá s rastúcim počtom obyvateľov štátov, použije sa algoritmus na úpravu počtu sídiel na členský štát. Počnúc členským štátom s najmenším počtom obyvateľov sa počet kresiel krajiny s ďalším vyšším počtom obyvateľov určí buď pomocou výsledku zákona Power, ak rešpektuje zostupnú proporcionalitu, alebo pomocou maximálneho povoleného počtu kresiel s ohľadom na zostupnú proporcionalitu, ak ju nerešpektuje. Ak označíme si počet kresiel získaný hrubým uplatnením zákona Power, upravený počet kresiel overujúci zostupnú proporcionalitu  $s_iPD$  je daný :  $s_iPD = \min\{s_i, \text{zaokrúhlené nadol}[(s_i - 1) \times p_i / (p_i - 1)]$  Tento algoritmus zaručuje dodržanie zostupnej proporcionality. Nie vždy je však možné dospieť k akémukoľvek celkovému počtu kresiel, a to ani úpravou parametra  $c$  zákona Power [v tomto prípade sa berie do úvahy výsledok hlavného výpočtu (1), ktorý zostáva výsledkom najbližším možnej zostupnej proporcionality so zvoleným počtom kresiel].*

*3. Úprava vzorca „zákona Power“ s cieľom splniť zásadu „zachovaných kresiel“: Cieľom tejto metódy úpravy je uplatniť vzorec a zároveň sa snažiť zachovať aspoň rovnaký počet kresiel pre každý členský štát v porovnaní so súčasnou situáciou. Počet pridelených kresiel je aktuálny počet, ktorý sa nahradí výsledkom uplatnenia zákona Power s korekciou na splnenie zostupnej proporcionality len vtedy, ak je tento výsledok vyšší. Tento spôsob uplatňovania môže byť niekedy nemožné dosiahnuť a dosiahnutý výsledok nemusí rešpektovať zostupnú proporcionalitu. V takýchto prípadoch sa použije výsledok výpočtu (2) alebo výpočtu (1).*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 130**  
**Niklas Nienäß**

**Návrh uznesenia**  
**Príloha I – článok 3 – bod 1 – odsek 1**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

$$f = \frac{0,1 * \sum^{EP}}{\sum^M} + \frac{0,5 * \sum^{EP}}{\sum^{p_i}} * p_i + \frac{0,4 * \sum^{EP}}{\sum^{\sqrt{p_i}}} * \sqrt{p_i}$$

*keďže*

- $\sum^{EP}$  predstavuje celkový počet kresiel v Európskom parlamente
- $\sum^M$  predstavuje celkový počet členských štátov v Únii,
- $p_i$  predstavuje obyvateľstvo členského štátu  $i$ ,
- $\sum^{p_i}$  predstavuje súčet počtu obyvateľov všetkých členských štátov,
- $\sqrt{p_i}$  predstavuje druhú odmocninu z počtu obyvateľov členského štátu  $i$ ,
- $\sum^{\sqrt{p_i}}$  predstavuje súčet odmocnín z počtu obyvateľov všetkých členských štátov,
- „ $S$ “ predstavuje celkový počet pridelených kresiel pre členský štát.

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 131**  
**Antonio Maria Rinaldi, Gilles Lebreton**

**Návrh uznesenia**  
**Príloha I – oddiel 3 – bod 1 – úvodná časť**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

1. Počet zástupcov volených do Európskeho parlamentu **vo volebnom období nasledujúcom** po budúcom volebnom období po prijatí tohto rozhodnutia sa vypočíta takto:

1. Počet zástupcov volených do Európskeho parlamentu **na volebné obdobie nasledujúce** po budúcom volebnom období po prijatí tohto rozhodnutia sa vypočíta takto:

**Pozmeňujúci návrh 132**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Návrh uznesenia**  
**Príloha 1 – oddiel 3 – bod 1 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

***1a. Okrem toho, ak nadobudne účinnosť nariadenie Rady (xx/yy) o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu, ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady (76/787/ESUO, EHS, Euratom) a Akt o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu pripojený k tomuto rozhodnutiu, v prvých voľbách nasledujúcich po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia sa v súlade s týmto nariadením bude 28 zástupcov v Európskom parlamente voliť vo volebnom obvode pre celú Úniu.***

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 133**  
**Leila Chaibi**

**Návrh uznesenia**  
**Príloha I – článok 4 – odsek 1**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

Európsky parlament v dostatočnom predstihu pred začiatkom volebného obdobia, ktoré nasleduje po budúcom volebnom období po prijatí tohto rozhodnutia, predloží Európskej rade v súlade s článkom 14 ods. 2 Zmluvy o EÚ návrh aktualizovaného pridelovania kresiel v Európskom parlamente podľa vzorca stanoveného v článku 3.

Európsky parlament v dostatočnom predstihu pred začiatkom volebného obdobia, ktoré nasleduje po budúcom volebnom období po prijatí tohto rozhodnutia, predloží Európskej rade v súlade s článkom 14 ods. 2 Zmluvy o EÚ návrh aktualizovaného pridelovania kresiel v Európskom parlamente podľa vzorca stanoveného v článku 3.

***S cieľom poskytnúť Európskemu***

*parlamentu a Európskej rade nástroj na podporu politického rozhodovania im Eurostat 18 mesiacov pred koncom volebného obdobia zasiela výpočty a simulácie vykonané na základe matematického vzorca.*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 134**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Návrh uznesenia**  
**Príloha I – článok 4 – odsek 1**

*Návrh uznesenia*

Európsky parlament v dostatočnom predstihu pred začiatkom volebného obdobia, ktoré nasleduje po budúcom volebnom období po prijatí tohto rozhodnutia, predloží Európskej rade v súlade s článkom 14 ods. 2 Zmluvy o EÚ návrh aktualizovaného pridelovania kresiel v Európskom parlamente podľa vzorca stanoveného v článku 3.

*Pozmeňujúci návrh*

Európsky parlament v dostatočnom predstihu pred začiatkom volebného obdobia, ktoré nasleduje po budúcom volebnom období po prijatí tohto rozhodnutia, predloží Európskej rade v súlade s článkom 14 ods. 2 Zmluvy o EÚ návrh aktualizovaného pridelovania kresiel v Európskom parlamente **vypočítaného Eurostatom** podľa vzorca stanoveného v článku 3.

Or. en